

3 kilos de monedas de la época de Felipe IV halladas en Sitges

SITGES, 9. — A sólo dos metros de profundidad en la playa han sido halladas monedas de la época de Felipe IV por unos bañistas. Posteriormente hombres rana exploraron la zona recogiendo un total de 3 kilos de monedas. — Efe.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Jueves día 10 de Mayo de 1962

AÑO XXIV : N.º 6.845. — PRECIO 150 PTS. — DEPOSITO LEGAL P. M. 5 — 1958

Pena de muerte para 38 militares y 275 civiles

Beirut, 9. — Un juez instructor militar ha pedido hoy pena de muerte, para 38 militares y 275 civiles en relación con el abortado golpe de fuerza de Líbano en el pasado mes de diciembre. — Efe.

¿Discordia y discrepancia entre Francia y EE. UU.?

Hoy llegarán a Palma las guapas para la elección de «Miss España 1962»

La Marquesa de Villaverde, Gran Cruz de Beneficencia



El Ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, impone a la marquesa de Villaverde las insignias de la Cruz de Beneficencia, concedida por su entrega a la humanitaria labor en la presidencia de la Junta de Damas de la Asociación Española de Lucha contra el Cáncer. La ceremonia se celebró en la Cámara de Comercio, con asistencia de la esposa de S. E. el Jefe del Estado. — (Contreras.)

Los franceses se quejan de que les mantengan al margen de los secretos atómicos

Los norteamericanos profestan de la mezquindad y desconfianza de los franceses

PARIS (Crónica telefónica del Corresponsal de Pyresa, Manuel DE AGUSTIN). — «Necesitamos las centrifugosas para nuestras fábricas de separación de isótopos y aunque podemos fabricarlas sabiendo que los Estados Unidos las tienen ya sería mucho más corto y más económico comprárselas a ellos; pero nos las niegan mientras que los ingleses pudieran adquirirlas. De esta manera los Estados Unidos nos condenan a gastar cuatrocientos mil millones de francos y trabajar más de dos años para conseguir lo que ellos tienen ya hecho».

Esta es una de las lamentaciones francesas basadas en un hecho técnico que sirve de reproche a la política de los Estados Unidos. Esa política que no le concede a Francia la calidad de igual a igual ni el derecho a participar de sus secretos atómicos.

«Desde 1957 —añaden— los aparatos van teledirigidos: proyectiles, aviones y submarinos. Tampoco ese maravilloso mecanismo nos lo quieren ceder. Tendremos también que fabricarlo».

LA TERCERA QUEJA
Y como tercera queja ahí va la última: «Los reactores que han servido para construir los submarinos atómicos son planes que poseen los ingleses, pero que Washington no ha querido dar a los franceses. Acabaremos logrando igual técnica, igual resultado, igual precisión, pero nos costará dinero y años y sobre todo ese plan de trabajo aislado nos prueba que estamos solos; no tenemos aliados».

DISCREPANCIAS
¿Creen ustedes que las quejas de Francia contra los Estados Unidos se condensan ahí? Seguramente no. Debajo de tanta protesta de carácter funcional, existen discrepancias de carácter político sino de desacuerdo de carácter personal. Los hombres, ocupen el puesto que ocupen, son seres humanos y como tales reaccionan. Por ejemplo, el «Sunday Times» de Londres afirmó hace unos pocos días que Washington quiere revisar la posición que ocupa Francia en la Alianza Atlántica. Es una advertencia que aunque no resulte justa parece en cierto modo alarmante. El «New York Times», periódico mucho más trascendental no por lo que dice sino por lo que se lee, añadió que «las cosas» entre París y Washington han empeorado. Fue la síntesis de un editorial.

(Continúa en la pág. siguiente)

(Continúa en la pág. siguiente)

Son diecisiete y vienen en un avión especial que tiene su llegada al mediodía, en Son San Juan

BARCELONA

(Por teléfono, de nuestro enviado, Antonio PIZA). — Como ya estaba previsto, durante toda la jornada de hoy han ido llegando a Barcelona las diversas manifestantes de las provincias españolas que habrán de participar en el Concurso de «Miss España 1962». Lo han hecho por grupos, desde las nueve de la mañana hasta las diez menos cuarto de la noche, en que ha llegado la última, «Miss Aragón». Como ya dijimos en nuestra crónica de ayer,

son 17 chicas en total y hoy ya podemos añadir que todas son realmente guapísimas. Dan la sensación de estar un poco asustadas, como cohibidas ante el programa que les aguarda, que es —como le decía una de ellas a este cronista— algo para recordar durante toda la vida. Todas ellas son realmente simpáticas, sencillas, un poco sorprendidas aun de haber obtenido un galardón de belleza y hallarse sumergidas en un ambiente tan radicalmente distinto al que les es habitual.



Durante el día de ayer llegaron a Barcelona las señoritas que han de participar en la elección de «Miss España». En el vestíbulo de un hotel barcelonés fueron sorprendidas, a su llegada al mismo, las representantes del Norte y Levante. A la izquierda de la «foto» aparece el rostro de nuestro enviado especial.

TRAJES REGIONAL

Puestos ya a concretar, he aquí la relación de las 17 señoritas que mañana (hoy) llegarán a Palma luciendo cada una el traje regional respectivo:

ARAGON: Esta representada por Marisol Fernández Martín, de 22 años, ojos azules y pelo negro.

ANDALUCIA: Por Angela García,

de 20 años, ojos pardos y 1'62 de estatura.

ASTURIAS: Por Julita González Mallada, tiene unos ojos verdes de verdadera sensación.

CANARIAS: Por Acidalia Medina, una dulce muchacha.

TENERIFE: Por María Victoria, de 18 años, y campeona de Canarias de natación.

MADRID: Por Elena Maroto, bachiller universitaria y estudia Cine y Televisión.

CASTILLA LA NUEVA: Por Maribel López, poliglota.

CASTILLA LA VIEJA: Por Angelita Saba, guapísima.

CATALUÑA: Por Nieves García.

BARCELONA: Por Conchita Roig (Continúa en la pág. siguiente)

Continúa la lucha en Argelia

AYER: 17 MUERTOS y 22 HERIDOS

A pesar de todo, parece que mejora la situación general

Argel, 9. — La policía informa que poco después de que hicieran fuego contra los soldados que patrullaban el suburbio argelino de Kauba, fuerzas del Ejército han aislado el barrio. En la lucha que se produjo poco después tomaron parte musulmanes

y europeos, equipados estos últimos con armas blancas. Este es el primer anuncio oficial en el que se señala la gravedad de los incidentes ocurridos entre musulmanes armados y la policía de Argel, desde que entró en vigor el alto el fuego el pasado día 19 de marzo.

(Continúa en la pág. siguiente)

En las primeras horas de la noche las autoridades han facilitado un comunicado, en el que se dice que continúa la lucha en Argelia.

La evolución de los conflictos laborales del norte tiende A LA NORMALIZACION

El Secretario General de Sindicatos, en Asturias

OVIEDO. — Desde hace varios días, se encuentran en Asturias el Secretario General de Sindicatos, Pedro Lamata, y el Vicesecretario Nacional de Ordenación Social, Marcos Chacón. El objeto de su viaje es el de estudiar de cerca el planteamiento y desarrollo de los conflictos laborales producidos en las minas de carbón.

Lamata y Marcos Chacón han

recorrido las zonas mineras, manteniendo conversaciones con los representantes de las secciones sociales de las diversas ramas del trabajo, con los empresarios y con los mandos sindicales.

La evolución de estos conflictos tiende hacia una normalización y los momentos actuales, (Pyresa).

MAXIMA PRODUCCION EN AVILA
Avilés, 9. — En el taller de

hornos de acero de la Empresa Nacional Siderúrgica, se alcanzó en Febrero último, la máxima producción diaria hasta el momento actual con 3.000 toneladas y la máxima producción en conjunto por hora-útil con 16'6. Durante Marzo del año actual se logró establecer una marca de producción en laminación, obteniéndose 20.221 toneladas de chapa gruesa y acabada y chapa a relamiar es «steckal», en tren de chapa gruesa.

La producción fue en igual período, de 76.386 toneladas de arrabio en hornos; producción útil en lingote 34.705, que con las 40.192 toneladas de arrabio líquido para hornos de acero, sumó 74.897, siendo la producción útil media diaria de 2.416'1 toneladas. —Cifra.

EN LUGO

Lugo, 9. — La producción de Hidroeléctrica Moncabril, hasta el 15 de Abril último ha sido de 238'7 Kws, lo que representa un incremento del 67 por ciento con respecto a la producción en igual período del año anterior. —Cifra.

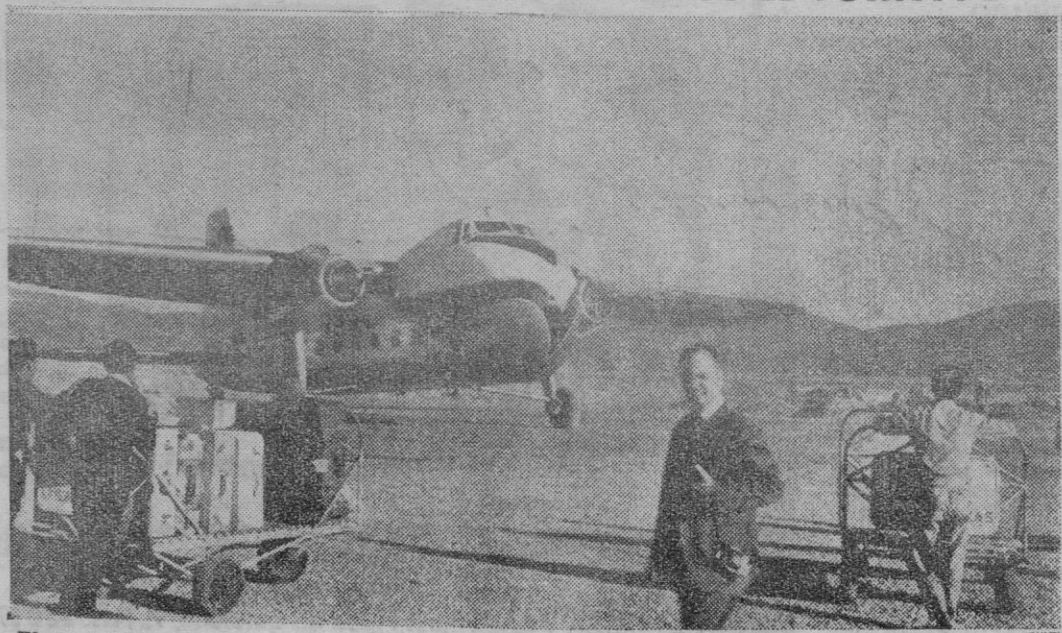
POBLACION ESPAÑOLA

A LOS 31 MILLONES DE HABITANTES SE APROXIMA EL CENSO DE 1950

Madrid, 9. — El último censo oficial de la población de España correspondiente a 1960 arroja una cifra que se aproxima a los 31 millones de habitantes en las provincias de la Península, Islas Baleares y Canarias, provincias africanas y plazas del Norte de África. El censo actual de nuestro país duplica la cifra del que se publicó hace un siglo, en 1857, que daba una población de cerca de quince millones quinientos mil españoles.

En lo que va de siglo se ha pasado de los 13 millones quinientos mil habitantes a la cifra citada de 31 millones, lo que supone un aumento de once millones ochocientos mil a más. —Cifra.

IBIZA: NUEVO CAMINO PARA EL TURISMO



El aeropuerto de Ibiza, que cada día registra la llegada de unos 150 viajeros, ha estrenado nueva pista de aterrizaje. El turismo apunta ahora con más insistencia hacia la bella isla mediterránea.

LAS FIESTAS DE PRIMAVERA

en un número extraordinario de



Nuestro diario ofrecerá mañana, viernes, su número mensual extraordinario, a color, brindando al lector:

- Una guía de las Fiestas.
- El programa «explicado».
- Reportajes en torno de los números.
- Gran número de grabados.

Un número vestido de fiesta para las Fiestas de Primavera!

Que será servido sin aumento de precio a los suscriptores



CONTINUA EN ESTA PAGINA LO QUE COMENZO EN 1.

OPINAMOS ASI

La hora de los Congresos

Es la hora, entramada ya con nuestras Fiestas de Primavera, de los Congresos científicos. Saludamos, desde esta atalaya del editorial, a los 315 congresistas de la Sociedad Farmacéutica Mediterránea Latino en su V Reunión Internacional. Se residen en las anteriores en Montpellier, Pavia, Marsella y Barcelona. Entre los congresistas está presente entre nosotros, en estos días, el Premio Nobel de Química, Dr. B. Chain. Intervienen, además de ilustres científicos franceses, italianos y españoles, otros en calidad de agregados, suizos y portugueses.

Agradecemos, como mallorquines, el saludo que nos dirige el Secretario General, Dr. Tramet, en el pórtico del programa a realizar por el Congreso en estos días y en especial la evocación del patrocinio autóctono de Raimundo Lull, "el apóstol mártir" que enseñara el primero en lengua vernácula la filosofía a los pueblos mediterráneos y que desde la maravilla de Mallorca que es Miramar, abierto a todos los aires y entre la viña y el hinojal, luchara, como luchamos nosotros, por el servicio de la humanidad, y enamorado también de su tierra y del árbol mallorquín, concibe el "árbol de ciencia" cuyo simbolismo es recogido por nuestro Consejo Superior de Investigaciones Científicas, ya que en el árbol —dice Lull— "todas cuantas cosas existen son significadas".

Que la estancia entre nosotros de tan ilustres huéspedes les resulte feliz.

La lucha en Argelia

(Viene de la página anterior)

A primera hora de la noche se han recibido datos concretos de toda Argelia, en los que se señala que asciende a 17 el número de muertos y 22 el de los heridos, habidos durante el día de hoy.—Efe.

También anunció que las expulsiones continuarán después de las realizadas hoy con nueve europeos los cuales han sido enviados directamente a Francia.—Efe.

MEDIDAS CONTRA JEFES Y OFICIALES DEL EJERCITO

MEJORA LA SITUACION GENERAL
París, 9.— Después de la reunión Ministerial de hoy, un portavoz anunció que se han adoptado medidas para intensificar la lucha contra la OAS y poner fin al terrorismo en Argel y Orán donde se califica la situación de "grave". Han sido acelerados los procedimientos para llevar ante el tribunal de orden público todo sospechoso de pertenecer al Ejército Secreto y serán aumentadas las penas por tenencia ilegal de armas. De todas formas —indicó el portavoz— parece observarse cierto mejoramiento de la situación, en general.—Efe.

París, 9.— El Gabinete francés ha discutido hoy la actividad de varios oficiales del Ejército destinados en Alemania, con motivo de la visita clandestina del ex Coronel Antoine Argoud, destacado dirigente de la OAS. Informaciones oficiales aseguran que han sido tomadas medidas disciplinarias contra unos quince jefes y oficiales que se entrevistaron en Alemania con el Coronel Argoud, entre ellos dos generales que, según se cree, serán muy pronto relevados de sus cargos.—Efe.

LA OFENSIVA CONTRA LA OAS

Rocher Noir (Argelia), 9.— La ofensiva francesa contra la OAS anunciada hoy en París y en esta ciudad, ha entrado ya en vigor, con inesperados toques de queda, detenciones, registros, deportaciones de europeos y destrucción de los automóviles estacionados en zonas prohibidas.

En diversos choques registrados esta mañana, nueve personas resultaron muertas y otras catorce heridas. Las autoridades han destruido 160 automóviles que se hallaban estacionados en diversas zonas prohibidas.

En Argel han cerrado hoy todas las farmacias como protesta del secuestro de dos farmacéuticos.—Efe.

NUEVO BLOQUEO Y OTRAS MEDIDAS

Argel, 19.— Las autoridades establecieron esta tarde un nuevo bloqueo en un sector de Argel, sobre la populosa Rue Michelet, en busca de elementos de la OAS. Un portavoz de la Alta Comisaría anunció las siguientes medidas de inmediata aplicación: Envío masivo de refuerzos a la guardia móvil; Toque de queda en cualquier distrito en que se produzca algún ataque armado; sistemáticos registros a todos los transeúntes y una especial vigilancia sobre los jóvenes de 18 a 25 años.

TRASPASO LOCAL

BIEN SITUADO PARA «CELLER» CON FUERZA, GAS Y TELEFONO.
INFORMES:
«BALEARES» NUM. 200

Las guapas de España Francia y Estados Unidos

(Viene de la página anterior)

EXTREMADURA: Por Pepita García, aficionada al ciclismo.

GALICIA: Por la bella orensana, María José Torrado.

LEON: Por Mínik Postigo, chica de magníficas proporciones.

VIZCAYA: Por Lourdes Repiso, es a nuestro modesto entender, una chica sensacional de San Sebastián.

LEVANTE: Por Francisca Gomis, maestra nacional.

VALENCIA: Por Juana de Soto Lloret, cuya máxima aspiración es ser útil en la vida.

NAVARRA: Por Marisol Carballo que mide 1,67 y es algo realmente fuera de serie.

EL PROGRAMA MALLORQUIN

A las seis y media de la tarde, todas las misses fueron reunidas en un salón del Hotel "Arycausa" donde el director ejecutivo de "Belleza y Elegancia", don Germán López Vázquez, les leyó el programa de los once días de su estancia en Mallorca. El programa es denso y apretado y comprenden numerosos ensayos, contactos con el tribunal, cenas y almuerzos de gala, asistencia a las "Fiestas de Primavera", recepciones, excursiones... Y a medida que las chicas iban escuchando el repertorio ponían verdadera cara de pasmo y la verdad es que no hay para menos. Con razón el señor López Vázquez elogió la perfecta organización y la generosa y señorial acogida que les iba a brindar Mallorca.

UNA EXPERIENCIA

A las nueve y media de la noche y en el mismo Hotel, tuvo lugar una cena a la que asistió como invitada doña Carmen de Cervera, madre de "Miss España 1961" que ha acompañado a su hija por los viajes que ha efectuado por todo el mundo. Por cierto que está previsto que "Miss España 1961" regrese del Japón, donde está rodando una película, para efectuar la transmisión del título. La señora de Cervera resumió las experiencias por ella recogidas en el transcurso de la gira efectuada con su hija. Era algo realmente conmovedor observar las caras que tenían las simpáticas chicas al oír

hablar de Beirut, de Miami, de Singapur, de Lourdes... Por cierto que a este cronista sus vecinas de mesa, le formulaban inefinitas preguntas sobre Mallorca y concretamente "Miss Levante" le contaba que tenía un tocadiscos donde, dos o tres veces al día, ponía el bolero mallorquín y el "Parado de Valldemosa". Simpática chica esta alicantina.

OBSEQUIOS PARA EL ALCALDE

Una nota realmente simpática es la que las misses son portadoras de delicados obsequios para entregar al señor Alcalde de Palma, en el transcurso de la recepción oficial que le será efectuada en el Ayuntamiento. Algunas de ellas traen capillitas con las Virgenes más veneradas en su región: la de Covadonga, la del Camino, etcétera.

Sobre las doce de la mañana (hoy, jueves) 17 señoritas bajarán del avión en el aeropuerto de Son San Juan, del avión especial de "Iberia", que las lleva a vivir lo que para ellas es un sueño y lo que para nosotros habrá de ser el regalo de su presencia. Por su simpatía, por su belleza, por su ilusión, merecen nuestra más cariñosa bienvenida.

(Viene de la página anterior)

torial. Y finalmente "The People", escribió que «los norteamericanos de París están desconfiados y quejosos porque descubrieron que la Policía secreta francesa los tenía bajo vigilancia y bajo observación. Sus teléfonos están, según este periódico, controlados por las masas de escucha e incluso los de la Embajada y los de la OTAN». Añade ese semanario británico que «el propio presidente Kennedy se disgustó tanto ante la desconfianza de los franceses que abandonó toda esperanza de cooperar con De Gaulle».

De la crítica más dura la imprimió ayer el "New York Herald Tribune" con la piuma del prestigioso comentarista Joseph Alsop en un artículo enviado desde la capital francesa: «En toda la historia de la alianza occidental, —dice— no se alcanzó nunca un grado comparable de las detestables relaciones actuales entre los Estados Unidos y Francia». Y luego añade: «Los dos Gobiernos han hecho cuanto les ha sido posible para profanar una situación con toda clase de pequeñías y mezquinas preocupaciones».

Y termina así: «El presidente Kennedy y el ministro de la Defensa Mac Namara llegaron al poder con muchas simpatías por De Gaulle pero la mezquindad y la falta de espíritu amistoso de

este dieron la razón a las facciones antigaulistas que abundan en la capital de los Estados Unidos».

¿DONDE RESIDE LA DISCORDIA?

Preguntémosnos donde reside la discordia de unos y otros aliados cuando se habla de la discrepancia de los dos aliados: ¿en las relaciones de los pueblos? No, porque para el norteamericano medio Francia sigue siendo un país de leyenda y un aliado querido.

¿Entre las dos diplomacias? Tampoco, porque cualquier embajador, ministro plenipotenciario o funcionario de embajada París y Washington son dos puntos donde ambos trabajan «en familia».

¿Entre los Estados Mayores de los Ejércitos? Tampoco dadas las circunstancias de cualquier jefe de una de las dos organizaciones defensivas considera a su colega francés o americano como aliado impercedero y fiel.

¿Los dos Jefes de Estado? Me nos aún porque no olvidemos que la política de Kennedy es la que sostuvo a De Gaulle cuando el 13 de mayo.

¿En qué reside la discrepancia? Sencillamente, en muy poco, en casi nada, puesto que son pequeñas discordias de familia... por discordias al fin, eso es innegable.



ROMEO, JULIETA Y Las tinieblas

En el mismo programa:
El gorila os saluda
LINO VENTURA
(AUTORIZADO MAYORES)

Suministros y maquinaria para

INDUSTRIA Y AGRICULTURA

Grupos motobomba para toda clase de líquidos.
RIEGOS POR ASPERSIÓN
Tuberías y accesorios. Agentes de Uralita.
Grúas, hormigoneras, mangueras.
Maquinaria para obras.
Proyectos y ejecución de abastecimientos de agua

AGRICOLA INDUSTRIAL S. ISIDRO, S. A.
Paseo del Prado, 24.
Telfs. 239 03 48 - 239 66 72 Madrid - 14.

Sesamo NIGHT CLUB

HOY NOCHE

reapertura de los

JARDINES DE VERANO

celebrándose con tal motivo una

GRAN FIESTA

en honor a las

BELLEZAS DE ESPAÑA

con asistencia de las mismas

SHOW

extraordinario con la colaboración de

BALLET MARCOS

Ballet Raquel de Ribera

LORENZO TOMAS

Y OTRAS ATRACCIONES

NOTA

Durante el presente mes de mayo, también permanecerá abierto el salón de invierno.

Baterías de cocina

LAS 3M

con el

¡FONDO ESTAMPADO!

Modelo utilidad n.º 59.333

DURACION ECONOMIA

Un paso gigantesco de la técnica industrial.

Usted economizará:
en carbón, un 15%
en gas, un 20%
en electricidad, un 31%

Datos prácticos obtenidos por nuestro Laboratorio de Control

En menos de 6 meses amortiza su nueva batería

Más calor! Menos tiempo! Mayor economía!

MANUFACTURAS METALICAS MADRILEÑAS S.A.

Delegación para: CATALUÑA y BALEARES. Plaza de Cataluña, 9. Tels. 222 27 68-231 63 65-Barcelona

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. BARTOLOME RAMIS VIDAL

EX-INDUSTRIAL CARROCERO

Que falleció ayer a la edad de 76 años, en Pont d'Inca, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligido hijo Ramón (Veterinario titular de Andraitx); hija política doña Aurora Martí Pons; nieto Bartolomé; hermanos Francisca, Ramón, Antonia y María; hermanas políticas Bartolomé Planist, Julián Ballester, Juan Obrador y Catalina Tolomina; sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy a las ocho de la tarde en la Iglesia parroquial de Pont d'Inca, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Avda. A. Maura, 98 (Pont d'Inca).

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

AQUI, LO QUE HA SIDO FABRICADO EN CASA...

diganos Vd. algo EL DR. CHAIN, PREMIO NOBEL, logró la aplicación terapéutica de la penicilina



De los cientos y cientos de personajes que lleva interrogados el periodista, quizá el de mayor mérito sea éste que presentamos hoy: el doctor E. B. Chain. El doctor Chain, Premio Nobel, once años después que su colega Alexander Fleming descubriera la penicilina, logró, juntamente con el doctor Florey, darle a ésta aplicación terapéutica.

El periodista sintió ayer una de las mayores satisfacciones que su profesión le ha deparado. al poder disfrutar por unos momentos cortísimos (todo lo bueno dura poco), del trato personal, llano y sencillo, cordialísimo, de ese eminente sabio, acreedor de tantas vidas, llegado a nuestra isla para participar en la V Reunión Internacional de la Sociedad Farmacéutica del Mediterráneo Latino.

El profesor Chain es inglés y vive en Roma desde hace doce años. El es quien dirige en el Instituto Nacional de Sanidad Pública, de Italia, el Servicio Biotecnológico. Conoce muy poco nuestro idioma, por lo que la entrevista, pese a lo agradable, resultó peliaguda, por lo menos hasta que llegó a nosotros el farmacéutico don Rómulo Planas, quien, muy eficazmente, nos dio una mano.

—¿En qué año le concedieron a usted el Premio Nobel?

—En 1945, por el descubrimiento de la penicilina... El doctor Fleming la descubrió en 1928, y yo, en 1940, descubrí su propiedad curativa, o sea lo que podía curar la penicilina.

—¿Fue usted muy amigo del doctor Fleming?

—Estuve con él cuatro o cinco veces, pero apenas nos relacionamos. Yo era profesor en Oxford y él lo era en Londres.

—¿Es la primera vez que viene a España?

—No, es la tercera. A mi esposa y a mí nos gusta mucho España. Ella también es doctora en Ciencias.

La señora Chain, para hacer patente su predilección por España, nos enseñó unas fotografías de sus hijos gemelos, un niño y una niña, vestidos con trajes andaluces.

—¿Usted, doctor, parece más joven que yo...

—¡No!... Tengo cincuenta y cinco años.

—Poco más o menos, no crea...

—¿Tienen otros hijos?

—Otro chico más.

—Ya que usted, doctor, ha manifestado su simpatía por España, le voy a decir algo de la penicilina relacionado totalmente con ella, o por lo menos con una de sus costumbres más típicas: las corridas de toros.

—¡Muy interesante!

—Posiblemente ningún gremio puede agradecer con mayor motivo el descubrimiento curativo de la penicilina que el de los toreros. Antes de la penicilina morían muchos, por heridas ganaderas. Ahora, gracias a ella, mueren muy pocos.

—¡Maravilloso!... ¡Nunca habría pensado en ello!

—Si asiste a alguna corrida, durante su estancia en Mallorca, tendrá mucho gusto en proponer a los toreros que le brinden sus toros. Estoy seguro que lo harán con gran satisfacción.

—¡Oh!... No sabe cuánto me gustaría... Pero, desafortunadamente nos vamos el sábado por la mañana... No obstante, le aseguro que mi esposa y yo volveremos.

—El saber que usted ha contribuido a salvar tantas vidas de toreros le hará ver con predisposición favorable las corridas?

—Seguramente... Todo lo de España me gusta, ya se lo he dicho.

—Permitame una pregunta difícil. (Tuvo que intervenir el señor Planas). ¿Se considera usted bien pagado, por el gran beneficio que ha aportado a la humanidad?

—¿Quiere mayor premio que el de haber podido aportar un beneficio a la humanidad?

—¿Puede decirnos cuál fue su emoción cuando le concedieron el Premio Nobel?

—Durante los primeros días andaba un tanto aturrido, pero pronto me acostumbré... Conseguida la eficacia de la penicilina, inmediatamente la dejamos a un lado para investigar en otros campos de la terapéutica.

—¿Sobre qué estudia ahora?

—Estamos a punto de descubrir algo muy importante sobre el metabolismo del cerebro que rechaza por completo los antiguos conceptos. Algo que causará tanta revolución en el campo terapéutico como la penicilina.

Don Andrés Ginestra, delegado en Baleares de la «S.F.M.L.», nos contó la anécdota del profesor Chain en este viaje a Mallorca: Su esposa, en la misma tarde de su llegada, tuvo que salir de compras para adquirir las prendas y útiles más necesarios porque por el camino habían perdido las maletas.

¿Es posible que el descubridor de la eficacia curativa de la penicilina pierda en un viaje las maletas?...

Cosas de sabios.

CALDENTY



LOS TIMBRES DE ALARMA MALLORQUINES

El progreso tiene sus inconvenientes, no hay duda, pero también tiene sus ventajas, sus maravillosas ventajas. Y una de ellas es la constituida por los timbres de alarma.

—Un amigo mío de Felanitx ha llegado de ultramar cargado de dinero. El hombre es progresista y en vez de dedicarse exclusivamente a la "a", ha montado una oficina en un delicioso edificio de esos modernos. Creo que es una gestoría o algo parecido. Allí tiene cuatro empleados y un material burocrático último modelo. Todo superautomático. Y para que no falte nada, ha hecho montar un timbre de alarma al estilo de los de "allá".

—¿Y para que necesita el timbre de alarma?

—Mi amigo cree que en toda oficina que se respete es necesario un timbre de alarma. Pues bien, el otro día se presentó mi hombre en la oficina, cosa que no había hecho desde hacía una semana. "¿Cómo van las cosas por aquí?", preguntó a los empleados, que no le habían visto desde el día de la inauguración. "¡De primera! ¡Una seda!" "Vamos a ver que tal funciona el timbre", dijo mi amigo. Y apretó el botón. En efecto, el aparato se disparó, dando una alarma ruidosísima, una eficacia extraordinaria.

—¿Eso es todo?

—No. Al cabo de dos o tres minutos, se presenta un camarero de un bar cercano: "Aquí tienen es cuatro cafés!"

LAS FIESTAS DE PRIMAVERA AHI MISMO

Bombillas en la fachada de Ayuntamiento, bombillas en el Paseo Marítimo, febril actividad en los «stands» de la Feria de Muestras de la Avenida; venta masiva de tickets para los espectáculos, misses por aquí misses por allá, todo hace presagiar que, contra lo que muchos creen, las fiestas de Primavera han suscitado una considerable expectación, lo que quiere decir que han ido calando en la entraña del pueblo que era lo que se quería demostrar.

LA PLAZA PIZARRO

La plaza de Francisco Pizarro, sita en el baluarte de Berard, continúa en el mismo, deplorable, estado de hace varias semanas. Ni jardín, ni limpieza ni nada.

¡En fin...!

COSAS DE «CALAFAT»



«EL DARRER VESTIT A L'AMPLA» —Ya no sé a donde llevarte, «padrinet». «¡En lloc te volen!»

cojuelo Banco de los pobres RECAUDA Y PAGA EN CASA

CIUDADANOS DE TERCERA CATEGORIA

¡Si, si, respeto has dicho para el ciudadano medio, nacido en Palma, profesionalmente dado de alta, con familia numerosa constituida de la que se cuida y es «caput»! Aquí, en la ciudad como no se sea dueño de hotel, restaurante o de sala de fiestas o súbdlito inglés o norteamericano o congolés, no hay quién se mueva por menos de diez recados a la semana.

Librate tú, ciudadano de tercera categoría que vernaculees, de que te gotee un grifo de tu casa, se te mueva un ladrillo o se te obture el gas. Será inútil que reclames los servicios del lampistero, del albañil o busques en el listín de teléfonos «averías de gas». El Comercio, la Industria y los Servicios públicos de la ciudad tienen bastante con atender las reclamaciones de los ciudadanos de primera y segunda categoría. Lo primero es el grifo del hotel, el enladrillado de una pensión de lujo o la avería de gas en un «night club».

En casa de este filósofo hemos tenido que valernos de los servicios de la mujer a jornal

para mudarle la soleta al grifo, los ladrillos del piso siguen removidos porque no tenemos cemento a mano y hemos tenido que comer fuera de casa dos días consecutivos porque no había quién nos reparara la avería de gas.

A mayor abundamiento lo de la campaña del silencio sigue siendo un camelo, como lo podría atestiguar el señor Alcalde si se dignara darse un garbeo por la calle Costa y Llobera «a cualquier hora de la noche». Y lo de cerrar a la circulación rodada el tramo del paseo de Avenida Alejandro Rosselló, desde el Palacio Avenida hasta donde estaba —que ya no está— el «payés a l'ampla», tiene más belemoles que «La del soto del parral». Todo por no desperdiciar un «stand».

En fin, había hace años en Palma un muchacho de porte extranjero a quien los amigos dieron en apodarse: «mamá, quiero ser inglés». Dentro de poco los hijos nos van a reclamar a los padres: «papá, quiero ser turista».

«Tebas» es un local acogedor y simpático. Ayer tuvo «lunch» de boda en sus comedores y «vino español» a los farmacéuticos del Mediterráneo Latino.

«¿Te «bas» y no vuelves?» Pero Tebas vuelve siempre. Uno de sus «maitres» nos dio ayer doscientas pesetas para los pobres, pero con esta condición: «diga usted que se las ha encontrado en medio de la calle». Y esto es lo que decimos nosotros.

«¿Le PICA la PIEL?» No se deje avergonzar por una piel afectada del picor de la Eczema, Barros, Empelnes, Manchas Rojas y Escamosas, Espinillas o Psoriasis, y Picazón de los Pies. Pida NIXODERM su farmacia hoy. NIXODERM trabaja mientras Vd. duerme. NIXODERM detiene la picazón y en poco tiempo su piel se ve sana, limpia, suave y tersa. NIXODERM debe darle satisfacción completa. C.S. 16508

Perdona, JOVEN, la indiscreción pero es que hay todavía tantos ciegos que no quieren ver y tantos sordos que no quieren oír... Si no te cuentas entre los ciegos y sordos, Cristo te cita en la VIGILIA DE JOVENUD en la Catedral del 21 al 26 de mayo.



EL INGENIERO Y LOS GUISANTES

Algo ocurre, y uno no sabe exactamente el qué, en las particulares esferas del llamado «espacio», algo ocurre en torno de los cohetes, las naves espaciales, Venus, la Luna y demás, algo que no deja que las cosas marchen como es debido.

A los escándalos financieros de los héroes del espacio, que en Norteamérica se han hecho ricos y no de ficcas en el cielo, hay que añadir ahora el escándalo alcanzado por el inglés William Hilton, primer ingeniero espacial, a quien han echado del lugar donde trabajaba y hoy cobra su subsidio de paro. El señor Hilton, ingeniero del espacio y obrero parado, es una figura inesperada, totalmente sorprendente y que uno no acaba de entender...

Si ahora mismo, como quier, dice, comenzamos a surcar los espacios, comenzamos a saber de la gloria de volar junto a los verdaderos ángeles, y las nacio-



nes poderosas, aparte de repararnos unos céntimos a los pobres de pedir, se gastan montañas de billetes en organizar saltos al espacio, si ya al comienzo de todo, digo, cuando hasta la moda inclina a los sabios hacia el lado de la «science fiction», comienza ya a haber ingenieros parados, mal anda el carro, digo, mal anda el carro y habrá que revisar muchas ruedas.

Lo dramático del señor Hilton es que, como el hombre es trabajador y no se sabe estar mano sobre mano, viviendo a costa del subsidio —que bien mirado debe ser un dulce vivir, aunque poco ejemplar para el vecindario—, acudió al llamado de una empresa que le tomó el nombre, la edad, las señas particulares, hizo su historial, y, al fin, fue y le ofreció un empleo: —Ya saben ustedes que yo soy...

—Lo sabemos. Pero, usted lo que quiere es trabajar.

—En efecto. Llevo cuatro meses parado.

—Pues, ahora mismo, lo único que le podemos ofrecer es una plaza de vendeddor de guisantes a domicilio. ¿Qué les parece a ustedes? ¿Qué piensan ustedes del asunto? ¡El tradicional sentido del humor de los ingleses! No, pienso, mejor, el tradicional sentido de los guisantes de los ingleses, eso está mejor. El tradicional sentido de los guisantes, de las patatas y del pan de todo el mundo. Así está más claro.

Inclinado sobre los planos de su nave espacial el señor Hilton se debe haber hecho muy sabias reflexiones. La luna y el sol, Venus y Marte, sí, sí, pero ahí están los guisantes y el pan nuestro de cada día y ahí están los hijos, sí, sí, sí, ¿qué hay que alimentar. Bien están las naves espaciales, pero menos bromas con los guisantes amigos.

van Bonet. (Ilustración del autor)

UN PIE PARA ESTA FOTO El banco capitán



Intencionadamente hemos dejado para el final de esta serie de «fotos» comentadas que a los bancos de la ciudad se referían, este pietro, antiguo, tradicional lugar de la Plaza de Cort en el que, desde siempre, se sientan a fumar un cigarrillo de pica-dura los ancianos de la localidad. Cae sobre ellos una sombra vieja, y una Palma que todavía recuerda a la Palma de antes en algún detalle, en algún aire urbano, se despliega ante su vista cansada.

Hay siempre frescor en

ese banco municipal al que se llega tras el leve esfuerzo de dos escalones, dos Después, desde esa altura sin vértigo posible, sin riesgo, da gusto fumar la pipa de la paz, del sosiego y del recuerdo, mientras este que aquel grupo turístico va poniendo una nota exótica que a los viejos ocupantes del banco les sabe a sueño, a visión increíble.

Uno, a mil y pico de kilómetros de su tierra, había pensado muchas veces durante muchos años, en este banco. Uno anhelaba verlo

de nuevo, en las tardes ca-lurosas, con el frescor de su piedra, y en las mañanas de sol. Uno incluso había pensado en sentarse aquí en su vejez. Aquí, que es tanto como presidir un poco, apoyada la espalda en el Ayuntamiento, el ir y venir de su Ciudad envuelta en ruidos y extranjerismos, cobijado por unos muros antiguos y amados. Debe dar gusto saberse viejo y acudir a la tertulia entrañable del banco de la Plaza de Cort... — F. J. J.

(Foto Juanet)

adopte IDOP champú magnifique

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

Agenda

RADIO

RADIO JUVENTUD DE INCA
1.106 Kcs.
PROGRAMA PARA HOY
9: Apertura. Buenos días, Mallorca; 9:15: Carretera; 9:35: Radio Club; 11: El mercado de hoy; 11:05: Sólo para mujeres; 11:20: Novedad musical; 11:30: Herrmana Radio; 12: Nombres de la música; 12:30: Leyenda BALEARÉS; 12:40: Diez minutos con Dalida; 13: Mensaje de amistad; 13:35: Novedad musical; 13:40: Antorcha deportiva; 14: Ritmos de mediodía; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Grabación semiligera orquestal; 15: Estafeta musical; 15:35: Radio Club; 16:50: Por favor, señora; 17: Revista femenina; 17:30: Orquestas del mundo; 18: Concierto de Radio Juventud; 18:35: Variedad en la tarde; 19: Edifiquemos la Casa del Señor; 19:10: Selección española; 19:30: Santo Rosario; 19:50: Ritmo único; 20: La Ballena alegre; 20:25: Mensaje de amistad; 20:50: Información de «Última Hora»; 21: Novela para todos; 21:30: Radiodivisión; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:15: parada de éxitos; 22:35: La Radio en la Radio; 23: Zarzuela; 23:45: Buenas noches amor; 24: Cierre.

RADIO MALLORCA

1.430 Kc 5 Kws

PROGRAMA PARA HOY
7:45: Apertura. Programas del día; 1:50: Radio-rcvanda: programa dedicado a los estudiantes de bachillerato que tienen pendiente el examen de reválida (elemental o superior); 9: Santo Rosario y Noticiero Católico; 9:27: Minutos selectos; 9:30: La música alegre el trabajo; 11: Para ustedes, amigos (boletín del radioyente); 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea; 12:02: El diablo azul; 12:15: Club Fémina Avecrem; 13: Discomanía; 13:30: Solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:06: Las Peter Sisters; 14:0: Clarín de fiestas; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15:15: El criminal nunca gana; 16: Solicitados; 16:15: Los compañeros del crepúsculo; 16:40: Novedades en la discoteca; 17: Bebo Valdés y su orquesta; 17:15: La renuncia; 17:45: Escuche, señora; 18:10: Arte y veinado; 18:22: Consueño Rubio, soprano; 18:30: Lo que nunca muere; 19: Onda poética, por Rafael Perelló; 19:15: Intermedio musical; 19:20: Minutos con las estrellas, por Ramón Compte; 19:30: Flores en la semicultura; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:01: Solicitados; 20:15: No-Do de los deportes; 20:24: Cupón del Ciego; 20:25: Cómo la conocí; 21: Gran Premio Avecrem; 21:30: Olimpiada musical; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:17: Catorce aciertos; 22:30: La pausa musical; 23: Conteste con sentido común; 23:36: Buenas noches con ritmo; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

PROGRAMA PARA HOY

12: Apertura. Regina Coeli; 12:05: Portada Musical: Orquesta Rafa Lemos; 12:30: Giróscopo; 13:15: La música que usted prefiere; 13:35: Hombres de Dios; 13:45: Discos para usted; 14:15: Información local; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Cambios de bolsa y banca; 14:50: Música de sobremesa; 15: Historia del deporte; 15:15: Canciones asturianas; 15:30: Cosas de casa; 15:45: Melodías de los años cincuenta; 16:15: Fragmentos de zarzuela; 16:45: Ritmo y melodía; 17: Madrinta Buena. Cap. 2; 17:20: Concierto en ritmo; 18: Cuentos infantil: Davy Crockett gana una apuesta; 18:15: Coros y danzas de Mallorca; 18:30: Suite mediterránea; 19: Radiodivisión para Cataluña y Baleares; 19:30: Buenas tardes; 19:45: El abuelito Melitón; 20: Oberturas de Rossini; 20:40: Santo Rosario; 21: El Canto del Gallo. Cap. 3; 21:15: Panorama deportivo; 21:45: Cultura Católica; 22: Radio Nacional de España; 22:20: Concierto para violín y orquesta en Re mayor. Tchaikowsky; 23: Buenas noches y cierre.

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY
De sobremesa
2:30: Apertura y presentación; 2:32: Panorama; 2:45: Noticiero femenino; 3: Telediario (Primera edición); 3:25: Cotizaciones de bolsa; 3:30: El tiempo; 3:35: La vida y el derecho; 3:45: Kilómetro cero; 4: Chicas en la ciudad; 4:15: Cierre.
Infantil
5:30: Chavales; 7: Fin del programa infantil.
De noche
7:02: Presentación; 7:03: Escuela TVE I; 7:30: Escuela TVE II; 8: Universidad de TVE; 8:30: Pequeño Teatro; 8:55: La marcha del tiempo; 9: Telefilm seriado; 9:25: El tiempo; 9:30: Telediario (Segunda Edición); 9:45: La familia por dentro; 10: Escala en Hi-Fi; 10:30: Vuelta ciclista a España; 10:45: Perry Mason; 11:45: Telediario (Última edición); 12: Veisos a medianoche. Momento musical. Recuerda...; 12:15: Cierre.

Baleares

Redacción y Administración:
DANUS, 2
Teléfonos:
Administración 21745
Redacción: 12078
Suscripción mensual:
30 PESETAS

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Escasa nubosidad. Brisas. Buena visibilidad. Mar rizada.
OBSERVACIONES
Máxima: 25' a las 8:02 h.
Mínima: 12 a las 5 h.
Humedad: 63 por 100.
VIVIRA MEJOR
CON AIRE ACONDICIONADO
FRAU lo instala

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)

Canas, Avda. A. Rosselló, 71. Tle. 21157.—Carrió, Plaza Hornabeque, 10. Tle. 14313.—Castañer, Plaza Pío XII, 11. Tle. 11534.—Esteva, Mariner Moll, 34 (Son Cotoneret) 11643.—Fornés, Bolsería, 1 (final calle Colón). Tle. 12242.—Grimalt, Héroes de Manacor, 178. Teléfono 14138.—Lladó, Aragón, 416 (Ca'n Capas). Tle. 16719.—Morell Massanet, Lulio, 28. Teléfono 11564.—Roca, Calvo Sotelo, 698 (San Agustín). Tle. 17466.—Sastre, Fray Luis Jaume, 168. Tle. 17225.—Sbert, A. Pl. Conquista, 4 (final calle San Miguel). Tle. 21425.—Solivellas, San Magín, 114 (Santa Catalina). Tle. 16655.

Farmacias de turno con servicio de oxígeno
Morell Massanet, Lulio 28.—Castañer, Plaza Pío XII núm.11.—Fornés, Bolsería, 1 (final calle Colón).—Grimalt, Héroes de Manacor, 177.

SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana)
Muro, Colón, 18.—Tle. 11368.
(De 10 a 12 noche)
Calafell, Sindicato, 135; Carrió, Plaza Hornabeque, 10.

AEROPUERTO

Movimiento de Aviones y Pasajeros Nacionales y Extranjeros, registrados en el Aeropuerto de Son San Juan en los días 4, 5, 6 y 7 de mayo de 1962.
Aviones Nacionales: Entrados: 18; 17; 17 v 15. Salidos: 17, 17 v 18.
Aviones Extranjeros: Entrados: 9, 35, 42 v 14. Salidos: 10, 28, 44 v 15.
Pasajeros Aviones Nacionales: Entrados: 641, 499, 465 v 652. Salidos: 564, 646, 579 v 589.
Pasajeros Avos. Extranjeros: Entrados: 602, 1.768, 2.405 v 540. Salidos: 531, 1.205, 2.298 v 581.

PIENSOS COMPUESTOS

Marca mundialmente acreditada y muy introducida ya en otras provincias trataría concesión con fabricante actual o futuro de Mallorca. Solo directamente con personas interesadas. Todos nuestros concesionarios conocen ya este anuncio. Escriban al N.º 410 — Apartado 6.100 — Madrid.

Religiosas

SANTORAL
Santos Antonio, arzobispo, Job, pf. y Beato Juan de Avila.
CULTOS PARA MANANA
Santos Felipe y Santiago el Menor, apóstoles.

Cuarenta Horas

Empiezan en la Iglesia de los Desamparados, a Ntra. Sra. de los Desamparados, que le dedican su Cofradía y la Casa Regional Valenciana. A las 4 de la tarde, exposición del Santísimo. A las 7:30, Rosario, mes de las flores, ejercicio del Septenario, sermón por el Rdo. P. Andrés Pallarés, O.S.A., y reserva de S. D. M. Empiezan en San Felipe Neri,

al Patrocinio de San José. Exposición por la tarde. A las 7:30, Rosario, ejercicio del Triduo, mes de María y reserva de S. D. M.

Actos religiosos

En Santa Cruz, empieza la Novena a Ntra. Sra. del Perpetuo Socorro. A las 7:15, Rosario. A las 7:30, Misa vespertina con sermón por el Rdo. P. Antonio María Carralón, Misionero Redentorista de la Residencia de Barcelona, ejercicio de la Novena y Salve.

En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «Santa Eulalia».

En San Jerónimo, empieza solemne Triduo en honor de Nuestra Señora de Fátima en el 45 aniversario de su Primera Aparición. A las 7:30, Rosario, Mes de María, sermón por el Rdo. Sr. don Jaime Capó Villalonga, Pbro., Profesor del Instituto, y Salve final. Visita, etc.

A la Virgen del Puig, en San Jaime.

MUY ALEGRE



C. C.
le demostrará su picardía en «La chica con la maleta»

MODERNICE SUS INSTALACIONES

CONSTRUYENDO FACILMENTE ESTANTERIAS DESMONTABLES



CON ANGULAR GANUARADO

BOGA

MIGUEL MUT AMENGUAL

Conde Salent, 27 y 29 y San Miguel, 232 y 234
Teléfono 22949

Escala del «Caronia»

La Agencia Schembri anuncia que para hoy, alrededor de las 15 horas fondarán en la bahía el trasatlántico inglés «Caronia», a ella consignado, procedente de Tánger y en tránsito para Malta hacia donde saldrá sobre las 20 horas. El buque conduce turistas que aprovecharán la escala para visitar la ciudad.

ACLARACION

Por error ha aparecido publicado un anuncio, titulado «necesita Srta. de 12 a 16 años», cuando tenía que decir «de 14 a 16 años». Valga la rectificación.

INTERESA

Aprendiz dibujante publicitario, para alternar el dibujo con algunos recados.
PUBLICIDAD VIDAL
Monjas, 29, Entlo. (Tardes, de 4 a 7)

MUELLES ESPIRALES

Automóviles, motos y maquinaria general—Buena calidad—Precios convenientes—Perfección—Buen acabado



Taller en Pollensa, C. Jaime III, n.º 5



CLARIN

Cuando se hace una pausa...
Coca-Cola refresca mejor



UNICA EN TODO EL MUNDO. Donde quiera que vaya en cualquier lugar del mundo, le espera el sabor inigualable de Coca-Cola, su deliciosa sensación refrescante. Pida siempre Coca-Cola, el refresco de calidad sin par. En cualquier momento, en toda ocasión... recuerde: Coca-Cola refresca mejor

Escuche cada jueves, a las 10'30 de la noche, el programa «la pausa musical», por la cadena de la S. E. R.

EMBOTELLADA POR EL CONCESIONARIO DE COCA-COLA

CUPON DE CIEGO

982

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

Fiestas de Primavera

Programa Oficial para mañana viernes día once de mayo

A las 17 horas.—Desde distintos puntos de la Ciudad, iniciarán su marcha hacia la Plaza de Cort, las seis Bandas de Música que intervendrán en el acto del Pregón, simultaneándose con disparos de cohetes y monteretes.

rigirá a las Casas Consistoriales desde cuyo balcón principal, el Sr. Alcalde pronunciará el Pregón de Fiestas con el que quedarán iniciadas oficialmente las FIESTAS DE PRIMAVERA.



ESTA ES

C. C. podrá verla en «La chica con la maleta»

Cronica de Sociedad

Enlace Barceló-Socias En la capilla «La Forciñuda» de los PP. Franciscanos, se unieron en el santo lazo matrimonial la señorita Juana Socias Riusech con el Maestro Nacional don Juan Barceló Obrador.

El hermano de la contrayente Rdo. P. Socias, T.O.R., se trasladó desde Roma para bendecir esta unión y celebrar la misa de velaciones. Durante la ceremonia leyó un telegrama de S. S. el Papa condeñando la Bendición Apostólica.

Los nuevos esposos pasarán unos días en la isla, para continuar viaje de bodas a la península.

Enlace Barrado - Cañellas El pasado día tres de mayo contrajeron matrimonio en la Iglesia de San Felipe Neri, don Manuel Barrado Torres y la bella señorita María Cañellas Calafell.

Bendijo la unión el Rdo. señor don José Mas Juliá C.O. y celebró la misa de velaciones el también Rvdo. señor don Juan Suetia Miralles, Ecónomo de La Vileta.

Apadrinaron a los novios sus respectivos padres. Por el novio don Manuel Barrado Sampol y doña Carmen Torres Rosselló. Y por la novia don Miguel Cañellas Roca y doña María Calafell Pons.

Fueron testigos, por el novio, su hermano don Julio Barrado Torres, su primo don Bartolomé Garrau Cañellas y don Tomás Vila Mayol y don Angel Conde Guerrero. Por la novia, su tío don Antonio Gómez Mayans, su hermano don Antonio Cañellas Calafell y sus primos don Jerónimo Llodrà Cañellas y don José Caldentey Calafell.

Los novios salieron de viaje para distintas ciudades españolas.

Primera comunión En la Parroquia del Divino Salvador, de Génova, recibió por vez

primera a Jesús Sacramentado la niña María Antonia Herrero Avellá, hija de don Andrés y doña Margarita.

Después de la ceremonia religiosa los familiares y numerosos invitados fueron obsequiados con un lunch.

Nuestra felicitación a la nueva comulgante.

Natalicio

El hogar de don Antonio Barroso García y doña Juana Feliu de Barroso se ha visto alegrado con el nacimiento de una hermosa niña, primero de sus hijos.

A la recién nacida le será impuesto el nombre de María Dolores.

Personales

Por el Dr. Delgado Ramos, ha sido obieto de una delicada intervención quirúrgica, realizada en la clínica Mare Nostrum, el abogado don Antonio Estelrich.

Le deseamos un rápido restablecimiento.

Instituto Femenino «Juan Alcover» EXAMENES

El próximo día 19, sábado, tendrán lugar en este Centro los Exámenes correspondientes a las asignaturas pendientes de cursos anteriores para las alumnas de cuarto y sexto curso, enseñanza libre y colegiada autorizada.

Los días 21 y 22 se verificarán los exámenes de 4º y 6º curso enseñanza libre y colegiada autorizada.

Los días 24, 25 y 26 se examinarán de INGRESO según el orden que figurará en el tablón de anuncios.

Los exámenes de primer curso empezarán el día primero de junio, según el horario que figurará en el tablón de anuncios de este Centro.

MATRICULA

Se halla abierta al público la matrícula de Grado Elemental y Superior a partir del día 15 de los corrientes.

BACHILLERATO NOCTURNO

Durante el presente mes pueden matricularse de Ingreso las alumnas que deseen cursar el Bachillerato Nocturno en este Centro.

Empresa importante

necesita con urgencia local para almacén, 200 m2 aproximadamente. Telefonar tardes al 14566.

Una máquina española para el mercado mundial



CASA BUADES

REPARTIDORES

LA NUEVA FABRICA «ZUIC»

Mañana será bendecida

Nuestro distinguido amigo don Miguel Rosselló Escarrer ingeniero químico (I. O. S.) ha tenido la atención —que agradecemos— de invitarnos a la bendición de la fábrica «Zuic» (Zunos Isleños Concentrados) ceremonia que tendrá lugar mañana viernes, por la tarde a las 17.30 y que realizará el Rdo. P. Pedro Ferrer Pi S. J., Director del Instituto Químico Sarriá.

por hora y es, en su género, la primera que se monta en Mallorca, constituyendo por lo tanto una importante y valiosa aportación del constante desarrollo y progreso de la industria isleña.

El nuevo establecimiento fabril se levanta en el camino de Jesús, al borde de la Riera y en las cercanías del lugar conocido por las Cuatro Campanas y en él se ha montado moderna maquinaria, construida expresamente, y que según nuestros informes es una de las más perfectas y modernas instalaciones en su género que existen en España.

De 8 a 13, horario escolar en las escuelas primarias

DEL 14 AL 19 DEL ACTUAL

Con motivo de las próximas Fiestas de Primavera se ha recibido en esta Jefatura un telegrama del Ilmo. señor Director General de Enseñanza Primaria en el que a solicitud formulada por el Ilmo. señor Alcalde de Palma, autoriza a las Escuelas del término municipal para que durante los días 14 al 19 del presente mes, la jornada escolar se realice en sesión doble unificada.

En consecuencia, el horario vigente en los días citados será el siguiente: de ocho a trece horas con dos recreos intermedios de quince minutos.

Palma de Mallorca, 8 de mayo de 1962. — El Inspector Jefe, Gabriel Salom Calafell.

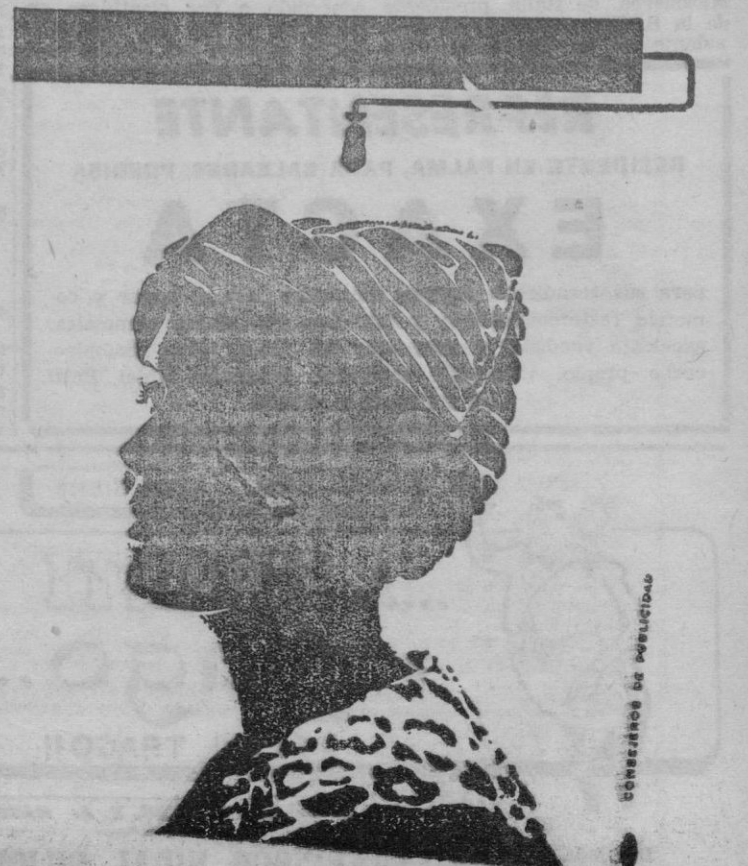
Advertisement for 'El Gladiador' featuring 'SALA RIVALE' and 'EL PEQUEÑO RUISEÑOR'.

HAGA COMO ESTA SEÑORA TAN ELEGANTE

pinte Ud. misma su casa, ayudada por sus familiares, que se divertirán ayudándola, utilizando la más simple de las soluciones

Nercalit

pintura de calidad. Basta ponerle agua y . . . ¡a pintar!



DE VENTA EN DROGUERIAS

SALA AUGUSTA HOY 10 NOCHE

aportando su colaboración para mayor lucimiento de las FIESTAS DE PRIMAVERA Se complace en presentar en sesión única



JEAN GABIN

EN LA PRODUCCION DE JACQUES BAR

EL PRESIDENTE

UN FILM DE HENRI VERNEUIL

BASADO EN LA NOVELA DE GEORGES SIMENON

ADAPTACION DE MICHEL AUDIARD Y HENRI VERNEUIL

DIALOGOS MICHEL AUDIARD

CON BERNARD BUIER - RENÉE FAURE - HENRI CRÉHEUX

(ALFRED ADAM - LOUIS BIGNIER)



La película será presentada por Juan Mas, quien dirigirá el coloquio que se celebrará al final de la proyección de la película Venta de localidades, a partir de las 7 de la tarde

El Excmo. Ayuntamiento de Palma y Mercurio Films PRESENTARAN EN

SALA BURRA en las Fiestas de Primavera

Advertisement for 'Los Bailes de París' featuring a woman in a dress.

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

V Reunión Internacional de la Sociedad Farmacéutica del Mediterráneo Latino

AYER INICIO SUS SESIONES DE TRABAJO EN PALMA

El acto inaugural fue presidido por las Primeras Autoridades

Con una misa solemne, celebrada ayer a las once de la mañana, en la iglesia basilica de San Francisco, dieron comienzo en nuestra ciudad los actos de la «V Reunión Internacional de la Sociedad Farmacéutica del Mediterráneo Latino».

El templo se hallaba precio-

samente adornado y ofició en la ceremonia religiosa el P. José Solé Assens, S. L., Licenciado en Farmacia, asistido por otros dos miembros de la citada entidad.



Un momento del acto inaugural, celebrado en el Salón de Actos del Colegio de San Francisco. (Foto "Juanet")

Formaban la presidencia, los profesores P. Mascherpa, presidente de la Sociedad; Canals Mercier, García Marquina, Sanmartín Casamada y demás miembros de la Junta Rectora y del Comité Científico, y los cónsules de Francia e Italia en Palma.

La iglesia se hallaba totalmente ocupada por los participantes en la reunión, familiares, invitados y fieles.

ACTO INAUGURAL

Finalizada la misa, los miembros de la Sociedad Farmacéutica del Mediterráneo Latino, juntamente con las primeras Autoridades provinciales y locales, se trasladaron al salón de actos del Colegio de San Francisco, para proceder a la inauguración de la V Reunión.

Presidió el Excmo. Sr. Capitán General de Baleares, don Mariano Alonso Alonso, sentándose a su derecha, el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez Buyla; el Alcalde de Palma; el profesor Chain, Premio Nobel; y los doctores Isamat, Porcel y Sanmartín. A la izquierda, el profesor Mascherpa, de Italia, presidente de la S. Farmacéutica; el Presidente de la Diputación; los

El presidente de la Comisión Local y Delegado, Lic. don Andrés Ginestra, abrió la sesión con un cariñoso parlamento, en el que dió la bienvenida a todos los congresistas y agradeció la asistencia de las autoridades.

A continuación, el secretario general, Dr. J. Amat, también hizo uso de la palabra para recordar las anteriores reuniones celebradas en Montpellier, Pavia, Marsella y Barcelona, dedicando un emotivo recuerdo para el profesor italiano Sr. Bianchi, fallecido recientemente, finalizando su discurso con palabras significativas de la finalidad que encierra la Sociedad Farmacéutica, eminentemente sanitaria y humana.

Seguidamente habló el doctor García Marquina, quien elogió la labor desarrollada por la Comisión local, refiriéndose finalmente a la extraordinaria personalidad del profesor Chain, Premio Nobel, que logró la aplicación terapéutica de la penicilina.

Después, el doctor Carlo Marini, presidente de la «Federazione Italiana Ordini Farmacisti», después de dar lectura al decreto correspondiente y ensalzar los méritos que concurren en el doctor Sanmartín Casamada, le hizo entrega de la «Medalla Guareschi 1962», galardón que únicamente ha sido concedido a dos científicos extranjeros y que se otorga al doctor español por su meritoria

actividad en el avance de la ciencia farmacéutica.

El galardonado agradeció la distinción con palabras emotivas y dijo que aceptaba la medalla para que le sirviera de estímulo en sus tareas profesionales.

Por último, el presidente de

(Italia), y Farmacodinámico, a cargo del profesor Dr. Mercier (Francia).

Captó en seguida la atención del concurso la disertación del doctor B. Chain, Premio Nobel, la conocida y reconocida ciencia del profesor español García Marquina y el arte del buen decir del doctor francés

VISITA AL CASTILLO DE BELLVER

Los congresistas se trasladaron seguidamente al Castillo de Bellver El Ayuntamiento de la ciudad, representado por la persona del primer teniente de Alcalde, D. Manuel Colom y con asistencia de los concejales señores Ramis, Frau Rosselló y Tous, ofreció a los congresistas un vino de honor.

La agrupación folklórica «Mallorca» interpretó bailes típicos del país que fueron del agrado de los ilustres invitados.

Antes había saludado, en breve y sentido parlamento a los congresistas el primer teniente de Alcalde señor Colom.

Le dió la réplica en unas bellas palabras en italiano de salutación a nuestra tierra, encomiando sus tradiciones y ensalzando sus bellezas naturales, el doctor P. Mascherpa.

Muchos fueron los congresistas que subieron a la Torre del Homenaje y se extasiaron ante el panorama, que a aquella hora del vespertino se divisa desde ella.

EN EL CORTIJO VISTA VERDE

Por la noche, después de cenar en sus respectivos hoteles, acudieron los congresistas a la Fiesta Campera y Festival Flamenco que les ofreció la Empresa del Cortijo Vista Verde, que como todas las que en él se organizan resultó espléndida.

La Sociedad, doctor Mascherpa, cerró los discursos con gran elocuencia, insistiendo en que el Congreso es de ciencia y amistad, y encomiando también la labor del Comité organizador. Dijo que sin duda esta V Reunión daría óptimos frutos. Terminó diciendo: «Queremos trabajar para que el hombre sea feliz, para que viva en paz; la ciencia no debe ser una fuente de fuerza.»

Acto seguido, el Capitán General declaró inaugurada la «V Reunión Internacional de la Sociedad Farmacéutica del Mediterráneo Latino».

VISITA AL MUSEO DE LA LONJA

A las 13 horas los congresistas se trasladaron al edificio de la Lonja donde les fue ofrecido por la Diputación un vino de honor.

El presidente, don Rafael Vila-longa, les dió la bienvenida, recordando palabras del Dr. B. Chain relativas a la labor que pensaba realizar el Congreso en Palma, pero invitándoles a que, en los paréntesis que les dejara libres sus trabajos se saturaran de las bellezas de nuestra isla y se llevaran como prenda preciosa a sus países la de nuestra cordialidad.

Le contestó el Dr. Canals, quien dijo que, desde los inicios de estas reuniones internacionales viene asistiendo a las mismas como congresista. Que así lo hizo en Montpellier, Pavia, Marsella y Barcelona y que ahora está encantado de que esta V Reunión tenga lugar en Palma de Mallorca a la que se siente vinculado por su origen catalán.

Asistió la Delegada Provincial de la Sección Femenina, camarada Antonia Llinás.

Se brindó por el éxito del Congreso y por Mallorca.

PRIMERA SESION DE TRABAJO

Tuvo lugar, a las 4 de la tarde en la Casa de Cultura.

Se presentó y puso a discusión la Ponencia «Psicóticos», en sus tres aspectos: Químico, a cargo del profesor don Juan M. García Marquina (España); Bioquímico, a cargo del profesor Dr. B. Chain

El Congreso Eucarístico Comarcal de Andraitx

(De nuestro corresponsal). — Si bien desde hace muchos meses, diversas comisiones nombradas trabajan con entusiasmo por el buen éxito del Congreso Eucarístico que ha de celebrarse en esta villa, como centro de la comarca de nuestro poniente, se van perfilando los propósitos en cuanto al programa próximo a publicarse.

Los actos que llamaríamos preliminares de este acontecimiento eucarístico, el más importante que se haya celebrado nunca en esta comarca, comenzarán el día 27 domingo, de este mismo mes y la clausura tendrá lugar el primer domingo de junio.

Durante la semana se celebrarán solemnes oficios, vigilia de las espigas y bendición de frutos, el miércoles, anterior a la fiesta de la Ascensión, continuarán en este día, y durante tres días más, los actos propiamente eucarísticos.

Se celebrará un oficio de rito oriental, dos niños de primera comunión la celebrarán en dicha semana y la clausura consistirá en una Misa de Pontifical y la procesión del día 3 por la tarde, hasta el altar del Congreso.

Dentro pocos días podremos enviar el programa completo del Congreso.

LAS HABAS

Con el calor de estos días se ha adelantado mucho la cosecha de las habas, que no llegará a media cosecha. Ya ha empezado en algún punto de la comarca la recolección.

El campo ofrece magnífico aspecto y los cereales irán mucho mejor de lo que se esperaba, si bien los pastos no son abundantes porque las lluvias vinieron tardías.

LAS PLAYAS

Camp de Mar y el Puerto de Andraitx, especialmente los domingos, rebosa de excursionistas. Lo hoteles del primer punto están ya muy concurridos. En cuanto a las nuevas farolas en los muelles des Puerto por la noche presentan magnífico aspecto, y representan un gran augurio para el próximo verano.

JOVEN:
Del 21 al 26 de mayo. Nuestra SEMANA DE LA JUVENTUD Tenlo presente.

C. C.
es superior
a todas...

Deléitese viéndola en
«LA CHICA CON
LA MALETA»

REPRESENTANTE
RESIDENTE EN PALMA, PARA BALEARES, PRECISA
EXACTA

para sus tocadiscos, equipos musicales para el hogar y comercio (estereofidelidad) y foto-cine. Cualidades esenciales: excelente vendedor y conocedor del ramo, joven dinámico, coche propio. Concertar entrevista llamando Hotel Perú de 3 a 4 hasta el sábado.

¡¡VIVA BIEN... BEBA BIEN!!

...de **SHANTI**
y **yago**...

¡¡BUEN TRAGO!!

BODEGAS RIOJA SANTIAGO, S. A. HARO

Delegado exclusivo para Mallorca e Ibiza: **FRANCISCO VIDAL PUJOL** Héroes de Manacor, 9
Teléfonos: 11272 - 11064

SALA AUGUSTA
TEL. 1988

RIALTO - FANTASIO - MODERNO

MAÑANA

La historia de tres hermanos que lucharon juntos... hasta que una mujer les enfrentó como enemigos mortales

**FRED MacMURRAY JEFFREY HUNTER
JANICE RULE CHILL WILLS
DEAN STOCKWELL**

UNA PISTOLA PARA UN COBARDE
(GUN FOR A COWARD)

DIRECTOR
ABNER BIBERMAN
CINEMASCOPE
EASTMANCOLOR

Todos los dedos se señalaban como culpable de la muerte de su hermano. Lo había dejado solo ante el peligro...

UNA PAGINA CON ULTIMAS NOTICIAS DE ACA Y ALLA

AUDIENCIAS DEL CAUDILLO

S. E. EL JEFE DEL ESTADO RECIBE AL COMITE EJECUTIVO DE LA REUNION MUNDIAL DE CARRETERAS

Madrid, 9.— Su Excelencia el Jefe del Estado ha recibido esta mañana al comité ejecutivo de la IV Reunión Mundial de Carreteras presidido por el Ministro de Obras Públicas, al que acompañaban el Director General de Carreteras y los presidentes de la Federación Internacional de Carreteras, Mr. Robert O. Swain, y de la Asociación Española, señor Arrillaga.

El Ministro presentó a Su Excelencia a los acompañantes y a continuación, Mr. R. O. Swain, pronunció un discurso en el que subrayó que nadie es extranjero en España y en particular —añadió— nosotros los americanos, porque muchas de las grandes páginas de nuestra historia y nuestras nobles herencias culturales, están sacadas de la era de triunfos e influencias españolas.

Elogió luego la labor del Ministro de Obras Públicas español, diciendo: "Nosotros, los que estamos dentro del campo de la carretera y el transporte por carretera, opinamos que el Ministerio de Obras Públicas español con su Dirección General de Carreteras se encuentra entre los más progresivos del mundo". Anunció que las invitaciones cursadas para la reunión en España, han sido recibidas entusiastamente por todos los representantes de organizaciones internacionales y aseguró que de su país, además del administrador federal de carreteras y los expertos de su personal asistirá una gran delegación de profesores de las principales escuelas de Ingeniería.

En nombre de la comisión organizadora, el Ministro de Obras Públicas ofreció a Su Excelencia la presidencia de honor del Congreso y le hizo entrega de la insignia distintiva de la IV Reunión Mundial de la Federación Internacional de Carreteras, cuyo estuche lleva grabado en plata la siguiente inscripción: "El consejo directivo de la Asociación Española de la Carretera a S. E. el Jefe del Estado español Generalísimo Francisco Franco Bahamonde, Presidente de Honor de la IV Reunión Mundial de Carreteras, Madrid, octubre 1962".

AUDIENCIA CIVIL. Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el Palacio de El Pardo, a las siguientes personalidades:

S. A. R. el Príncipe don Carlos Hugo de Borbón de Parma; Duque de San Jaime; Junta de Decanos de los Colegios Notariales de España presidida por don Antonio Iturmendi Bañales, Ministro de Justicia; Comisión del Patronato Nacional del Misterio de Elche, presidida por don Jesús Rubio y García-Mina, Ministro de Educación Nacional; Comisión del Ayuntamiento de Evianayong (Río Muni), presidida por el Alcalde, don Alfredo Aleix Cano, e integrada por los tenientes de Alcalde don Felipe Esoro y don José Nautumo; señor Roland de Mirgerie, Embajador de Francia en Madrid; marroquesa viuda de San Leonar de Yagüe, acompañada de su hijo don Juan Yagüe; don Miguel María de Lojendio Imre, Embajador de España en Bagdad; señor Frank Bartholomew, Presidente del Con-

sejo de la Agencia de Prensa United Press International, acompañado de don Adolfo Martín Camero, Director General de la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores; señor Pierre Hericourt, escritor francés; don Sabino Alonso Fueyo, Director del diario "Arriba".

AUDIENCIA MILITAR. Su Excelencia el Jefe del Estado, en audiencia militar, recibió a los siguientes señores:

Don Emilio Esteban Infantes y Martín, teniente general, presidente del Consejo Superior Geográfico; don Miguel Rodríguez Martínez, teniente general, director gerente de la Junta de Acuarrelamiento; don Julián R. b. o. López, teniente general, jefe del Estado Mayor de la Defensa Aérea; don José Lacalle Lariaga, teniente general, jefe de la Región Aérea Pirenaica; don Pascual Cervera Cervera, vicealmirante, a las órdenes del señor ministro; don Ramón de Mer Pardo, general de División, jefe de la División de Infantería "Guzmán el Bueno" número 21 y gobernador militar de Campo de Gibraltar; don Antonio Pérez-Soba García, general de División, jefe de la División de Infantería "Galicia" número 81 y gobernador militar de la plaza y provincia de Pontevedra; don Francisco Munilla Morales, auditor general, consejero togado del Consejo Supremo de Justicia Militar; don Ricardo Panero Buceta, general de Brigada de Caballería, jefe de los Servicios de Cría Caballar y Remonta; don José Ruiz Fornells Ruiz, general de Brigada de Estado Mayor, jefe de Estado Mayor de la IV Región Militar; don José Torres Pardo y Asas, general de Brigada de Caballería, jefe de la I Brigada de la División de Caballería "Jarama"; don Luciano García Machiñena, general de Brigada de Estado Mayor, jefe de Estado Mayor de Canarias; don José García Delgado, inspector médico de segunda clase, jefe de los Servicios de Sanidad Militar de la IV Región Militar.

OBSEQUIO A S. E. Ayer recibió en audiencia el Caudillo a una comisión del Patronato del Misterio de Elche, presidida por el Ministro de Educación Nacional, al que acompañaban el Director General de Bellas Artes, el Alcalde de Elche y el Secretario del Patronato.

El Sr. Ministro pronunció unas palabras, en las que puso de manifiesto la significación e importancia del Misterio de Elche, que por primera vez se graba en discos gramofónicos, cuyos primeros ejemplares ofreció a S. E. el Jefe del Estado en artístico estuche, en cuya cubierta se lee la siguiente dedicatoria:

«A nuestro presidente de honor, Su Excelencia el Jefe del Estado Español, que con la victoria y la paz que supo lograr hizo posible la supervivencia de nuestro drama sacro-litúrgico.—En homenaje de gratitud y respetuosa adhesión, le dedica este ejemplar de su grabación musical, el Patronato Nacional del Misterio de Elche».

DESEO APOYO ECONOMICO PARA INDUSTRIA, DARE EMPLEO Y BUENOS BENEFICIOS. ESCRIBIR: «BALEARES» NUM. 400

El aceite de oliva español triunfa en la Feria de Australia

Madrid, 9.— En abierta competencia con los aceites del mundo, el de oliva español acaba de apuntarse un nuevo triunfo en la Feria "Agricultura Show", en Sidney, Australia, donde se efectuaron importantes compras por importadores y minoristas australianos.—Cifra.

Cinco Reyes y siete Reinas asistirán a la boda del Infante don Juan Carlos

Atenas, 9.— Cinco Reyes, y siete Reinas, así como Príncipes, Princesas, Duques y Duquesas, y otras personas de la realeza, asistirán la próxima semana a la boda de la Princesa Sofía de Grecia con don Juan Carlos de Borbón.



CONOZCA A C. C. en «La chica con la maleta»

Un niño de cinco años muere ahogado en una cisterna en La Puebla

Su madre, que presenció la caída, no pudo evitarla

FALLECE DE RESULTAS DE UN ACCIDENTE DE MOTO LA PUEBLA

(Por teléfono, de nuestro corresponsal, ALEX). — La ciudad se ha conmovido esta tarde al difundirse la noticia de la triste desgracia que acolega a una muy querida familia de campesinos, don Antonio Pons y doña Catalina Socias, con domicilio en el número 35 de la calle de San Jaime, quienes han perdido a su hijo de cinco años de edad, Pedro, víctima de fatal accidente.

El niño, al regresar de la escuela, alrededor de las seis de la tarde se dirigió a la cisterna de la casa pues sabía que dentro del cubo para sacar el agua habían colocado una botella de limonada y le apetecía beber un vaso. Como el cubo estaba colgado a una altura que el chiquillo no alcanzaba, arrastró una silla y subió en ésta quiso recoger la botella apoyándose sobre la tapa del pozo con tan mala fortuna que esta cubierta cedió y el chiquillo, perdido el equilibrio, cayó en la profundidad.

Doña Catalina, su madre, que se hallaba a una regular distancia de la cisterna se dio cuenta de lo que le ocurría al niño, pero no pudo impedir la caída. Con el lógico desespero, la mujer dio voces pidiendo ayuda y rápidamente acudieron varios vecinos. De éstos, el joven de 20 años, Pedro Cladera Llobera mediante una cuerda descendió hasta llegar al agua pero al no ver a la criatura en la superficie buceó hasta que dio con el cuerpo de Pedrito. Fue izado el chiquillo cuando ya presentaba síntomas avanzados de asfixia. Se le practicó la respiración artificial, sin desmayo ni descanso y se reurrió a la asistencia de un médico pero todos los esfuerzos fueron inútiles pues el niño dejó de existir.

De lo acontecido se pasó aviso al señor Juez quien personado en aquel domicilio instruyó las diligencias propias del caso.

Los detalles de la ceremonia, quedará tres horas, y de los personajes reales que asistirán a la misma, han sido hechos públicos en el Palacio Real Griego. Entre los invitados trasladarán a los invitados reales desde la iglesia católica de San Dionisio, en donde se celebrará la primera parte de la boda, hasta la Iglesia en la que se celebrará la ceremonia ortodoxa.

En Checoslovaquia

SERVICIO SOCIAL DE CINCO AÑOS PARA TODOS LOS JOVENES

Viena, 9.— El Presidente checoslovaco Novotky, anunció hoy que todos los jóvenes del país cumplirán un servicio obligatorio de cinco años en fábricas o granjas colectivas, una vez que abandonen la escuela.—Efe.

MUCHACHA

Del 21 al 26 de mayo. Nuestra SEMANA DE LA JUVENTUD. Tengo presente.

FALLECE UN ACCIDENTADO DE MOTO

A consecuencia de las graves heridas que se produjo en el accidente de motocicleta registrado en la carretera de Génova y pese a los esfuerzos médicos realizados para salvarle la vida, falleció en la madrugada última el joven de 22 años, Juan Jorquera Muñoz.

El finado iba en calidad de pasajero en la motocicleta que chocó la tarde del pasado domingo contra un autobús, accidente en que falleció también el conductor del vehículo, José Bernar, suceso que publicamos el pasado martes.

MAS SOBRE EL ATROPELLO DEL GITANILLO MANUEL

Nuevos detalles pudimos recoger en el día de ayer sobre lo que le aconteció al gitanillo de tres años Manuel Camacho, que el martes fue llevado a la Casa de Socorro para recibir asistencia por dos personas que no se identificaron.

Parcer ser que el chiquillo estaba jugando en la calle con una cámara de «scoter» y corriendo a través de la calzada cuando se acercaba una motocicleta, cuyo conductor, ante el inminente atropello, maniobró para eludirlo y así sólo recibió el chiquillo un ligero golpe. A consecuencia del empujón, Manuel cayó al suelo con tan mala fortuna que dio con su frente contra la válvula de la cámara que hacía rodar, golpe que le produjo la herida abierta.

El conductor de la motocicleta se detuvo y recogió al niño, esperando que pasara un automóvil para poderlo llevar, con la máxima urgencia, a la Casa de Socorro. Como apareciera otra motocicleta solicitó del conductor que le condujera al centro asistencial, como así se hizo.

Kennedy: Es mejor tener palabras con los rusos que ir a la guerra

Estados Unidos continuarán sus conversaciones con la Unión Soviética

Washington, 9.— El Presidente Kennedy, repitiendo la famosa frase de Churchill, ha declarado hoy en su conferencia de prensa, que era mejor «tener unas palabras» con los rusos, que ir a la guerra, refiriéndose al problema de Berlín.

Kennedy indicó que los Estados Unidos continuarán sus conversaciones exploratorias con la Unión Soviética con el objeto de encontrar una solución pacífica.

El Presidente norteamericano no aceptó la sugerencia de un periodista en el sentido de que el Canciller Adenauer no deseaba que continuasen las conversaciones exploratorias.

Kennedy dijo que la interpretación correcta de la postura del Gobierno de Alemania Occidental solo se conseguirá leyendo la totalidad de la declaración del Dr. Adenauer, formulada esta semana, y no fragmentos de la misma. Señaló que no existe oposición alemana a la continuación de las exploraciones.

Señaló que la propuesta de una autoridad de acceso a Berlín no ha sido objeto de controversia. Los temas discutidos por los aliados han sido: la organización de esa autoridad y la posición de cada uno de los miembros que participarían en la misma. Los Estados Unidos insisten en llevar a cabo negociaciones con varias potencias y todas tienen diferentes ideas sobre como deberían realizarse.

«Nunca hemos recibido declaración alguna del Gobierno alemán ni del propio Canciller Adenauer, que indicase que esas conversaciones no deberían continuar.» «Las conversaciones van a proseguir.»

Los Estados Unidos nunca han dicho que estuvieran optimistas con respecto al resultado de las conversaciones «pero creemos que deben continuar», indicó Kennedy a los periodistas.

El Presidente fue preguntado por un periodista sobre los temores de Alemania Occidental de que los Estados Unidos no se opusieran con firmeza al reconocimiento de la Alemania Oriental.

«Lo que los Estados Unidos habían propuesto en relación con la creación de una autoridad de acceso a Berlín, controlada internacionalmente, no constituye «de facto» o «de jure» un reconocimiento del régimen de Alemania Oriental, agregó Kennedy. «Las autoridades de Alemania Oriental controlan más del 90 por ciento del tráfico dentro de Berlín, y sin embargo, esto no constituye un reconocimiento de Alemania Oriental.» Refiriéndose a Laos, el Presidente Kennedy expresó su ansiedad sobre la violación del alto el fuego en Laos y dijo que los Estados Unidos esperaban que se formara rápidamente un Gobierno de coalición.—Efe.

FALLECE UN ACCIDENTADO DE MOTO

A consecuencia de las graves heridas que se produjo en el accidente de motocicleta registrado en la carretera de Génova y pese a los esfuerzos médicos realizados para salvarle la vida, falleció en la madrugada última el joven de 22 años, Juan Jorquera Muñoz.

El finado iba en calidad de pasajero en la motocicleta que chocó la tarde del pasado domingo contra un autobús, accidente en que falleció también el conductor del vehículo, José Bernar, suceso que publicamos el pasado martes.

MAS SOBRE EL ATROPELLO DEL GITANILLO MANUEL

Nuevos detalles pudimos recoger en el día de ayer sobre lo que le aconteció al gitanillo de tres años Manuel Camacho, que el martes fue llevado a la Casa de Socorro para recibir asistencia por dos personas que no se identificaron.

Parcer ser que el chiquillo estaba jugando en la calle con una cámara de «scoter» y corriendo a través de la calzada cuando se acercaba una motocicleta, cuyo conductor, ante el inminente atropello, maniobró para eludirlo y así sólo recibió el chiquillo un ligero golpe. A consecuencia del empujón, Manuel cayó al suelo con tan mala fortuna que dio con su frente contra la válvula de la cámara que hacía rodar, golpe que le produjo la herida abierta.

El conductor de la motocicleta se detuvo y recogió al niño, esperando que pasara un automóvil para poderlo llevar, con la máxima urgencia, a la Casa de Socorro. Como apareciera otra motocicleta solicitó del conductor que le condujera al centro asistencial, como así se hizo.

¿Cómo está su PISCINA? Falta MUY POCO para el verano. Pídanos con tiempo información y presupuesto del Equipo Depurador

CLEAN POOL Modelo 1962. Varios tamaños. Puede disponerse portátil o fijo. Con CLEAN POOL le garantizamos agua cristalina y fondos limpios, sin necesidad de obras de albañilería. Más de 400 aparatos en servicio testimonian su éxito. Talleres propios. F. BASTOS INGENIERO, S.A. Sección piscinas. Exposición, venta y demostraciones en: Paseo del Prado, 24. Telex: 239 03 48 - 239 66 72 Madrid-14. Delegación de BASTOS en Palma de Mallorca: Comercial Garaje Segura. Av. A. Roselló, 60 Telfs: 17447 - 25637

Washington, 9.— El Presidente Kennedy, repitiendo la famosa frase de Churchill, ha declarado hoy en su conferencia de prensa, que era mejor «tener unas palabras» con los rusos, que ir a la guerra, refiriéndose al problema de Berlín. Kennedy indicó que los Estados Unidos continuarán sus conversaciones exploratorias con la Unión Soviética con el objeto de encontrar una solución pacífica. El Presidente norteamericano no aceptó la sugerencia de un periodista en el sentido de que el Canciller Adenauer no deseaba que continuasen las conversaciones exploratorias. Kennedy dijo que la interpretación correcta de la postura del Gobierno de Alemania Occidental solo se conseguirá leyendo la totalidad de la declaración del Dr. Adenauer, formulada esta semana, y no fragmentos de la misma. Señaló que no existe oposición alemana a la continuación de las exploraciones. Señaló que la propuesta de una autoridad de acceso a Berlín no ha sido objeto de controversia. Los temas discutidos por los aliados han sido: la organización de esa autoridad y la posición de cada uno de los miembros que participarían en la misma. Los Estados Unidos insisten en llevar a cabo negociaciones con varias potencias y todas tienen diferentes ideas sobre como deberían realizarse. «Nunca hemos recibido declaración alguna del Gobierno alemán ni del propio Canciller Adenauer, que indicase que esas conversaciones no deberían continuar.» «Las conversaciones van a proseguir.» Los Estados Unidos nunca han dicho que estuvieran optimistas con respecto al resultado de las conversaciones «pero creemos que deben continuar», indicó Kennedy a los periodistas. El Presidente fue preguntado por un periodista sobre los temores de Alemania Occidental de que los Estados Unidos no se opusieran con firmeza al reconocimiento de la Alemania Oriental. «Lo que los Estados Unidos habían propuesto en relación con la creación de una autoridad de acceso a Berlín, controlada internacionalmente, no constituye «de facto» o «de jure» un reconocimiento del régimen de Alemania Oriental, agregó Kennedy. «Las autoridades de Alemania Oriental controlan más del 90 por ciento del tráfico dentro de Berlín, y sin embargo, esto no constituye un reconocimiento de Alemania Oriental.» Refiriéndose a Laos, el Presidente Kennedy expresó su ansiedad sobre la violación del alto el fuego en Laos y dijo que los Estados Unidos esperaban que se formara rápidamente un Gobierno de coalición.—Efe.

Palacio AVENIDA. ¡EXITO SENSACIONAL! LOS asesinos también tiemblan. OTRA GRAN EXCLUSIVA DE ESTE LOCAL. En el mismo programa: MI VIDA EN TUS MANOS (Agrafador) AUTORIZADO MAYORES

CRISTALERIA ARTISTICA. C/ 31 de Diciembre, 44 — Tel. 15125. Se necesitan carpinteros y peones desde 16 años, de cualquier oficio. Se necesita también dibujante-delineante

Importante Empresa solicita chóferes-vendedores con carnet de 1.ª a sueldo y comisión, con facilidades de ascenso según aptitudes. Dirigirse personalmente a Juan Alcover, 72.—Palma. SIEMENS ESPAÑA. FRIGORIFICO SIEMENS ART 80. Ptas. 8.239 (IMPUESTOS INCLUIDOS). Si busca lo mejor, compre un SIEMENS. LA TECNICA ALEMANA AL SERVICIO DEL HOGAR

UNA PAGINA CON ULTIMAS NOTICIAS DE ACA Y ALLA

Los políticos de Washington entadados con Adenauer

BONN (Por teléfono, crónica del correspondiente Pyresa, Alberto CRESPO).—Como parecía inevitable, los políticos de Washington están muy enfadados con sus aliados de Bonn por haberse permitido el Canciller Adenauer, y a compás suyo el Ministro de Asuntos Exteriores, el atrevimiento o la libertad de dudar del resultado de las negociaciones ruso-norteamericanas sobre Berlín, no de su oportunidad o la nueva intención de los norteamericanos, que tanto el Canciller como el Ministro Schroeder admiten sin reservas, sino de su éxito. Es decir, los diplomáticos del Departamento de Estado han cogido una rabieta porque el Gobierno alemán tiene dudas, que no mayores que las de ellos mismos, acerca del resultado de las conversaciones.

Según dice un periódico del miércoles, bastante enfadado también por el enfado de los americanos, todos los alemanes consideran oportuno y razonable negociar con Moscú, pero de eso a creer a pies juntillas que la negociación ha de dar resultados positivos, hay un abismo. «No se puede decir que el pueblo alemán o el Gobierno federal ponga en duda la fidelidad de los norteamericanos —escribió «Der Mittag», que es el periódico en cuestión—. De existir dudas solo se refieren a los métodos de Kennedy. Esta duda debe ser nos permitida porque, en definitiva, lo que está en juego es nuestro pueblo y su destino».

EL PROBLEMA NO ES TAN SIMPLE

Yo no creo que el problema sea tan simple como lo presenta el periódico de Dusseldorf. En sus declaraciones en Berlín, el doctor Adenauer ha ido bastante más allá de la duda. Se trata, en realidad de un ataque a fondo contra la política alemana y berlinesa del Departamento de Estado. El Canciller ha dicho que no cree que las conversaciones Rusk-Sobrinin den resultado alguno, que le parece mal la idea de un pacto de no agresión entre los dos bloques, que es hostil a la presencia de representantes de la República Federal en la Comisión de Control de las comunicaciones con Berlín. En suma, que los «sondeos, sin fin y sin esperanza» no pueden conducir a nada bueno. Esto, como digo, me parece algo más que una simple duda.

BONN NO ESTA DISPUESTO A HACER DECLARACIONES «RESTRICTIVAS»

Y si de las declaraciones del Canciller pasamos a las de su Ministro de Asuntos Exteriores, hombre, por otra parte, más flexible y de más ingenio que el Jefe del Gobierno, vemos enseguida que también sobrepasan los límites de la duda para entrar en los de la crítica. Al afirmar que el Gobierno de Bonn no está dispuesto a hacer «declaraciones restrictivas» por imposición ajena, al declarar que el Gobierno solo

Les molesta que se dude del resultado de las conversaciones ruso-americanas sobre Berlín

«No dudamos de las intenciones, sino de los métodos», dicen en Bonn

aprueba y apoya los diálogos exploratorios ruso-norteamericanos sobre Berlín en la medida que no vayan contra los intereses alemanes. No expresa una duda, sino un juicio. Y, en todo caso, una decisión política de una cierta envergadura.

CAMBIO BRUSCO

Evidentemente estamos asistiendo a un cambio brusco en la línea, hasta ahora recta de las relaciones germano-americanas. Si no me equivoco, creo que es esta la primera vez que la República Federal rechaza abiertamente una decisión norteamericana. Por lo tanto, los señores de Washington, que no acaban de acostumbrarse a que sus aliados les lleven la contraria, se han enfadado. ¿Hasta cuando durará el enfado? Esperamos que poco. Al menos, en Bonn se ve que hay deseos de que así sea.

El Subsecretario de Información y Prensa, Eckardt, en función de portavoz oficial del Gobierno, dijo a los periodistas que «Las declaraciones hechas por el Canciller Adenauer en Berlín acerca de los sondeos ruso-norteamericanos, habían sido presentadas en una forma concreta que se presta a los malentendidos».

¿RECONOCERA EE. UU. A ALEMANIA ORIENTAL?

Berlín, 9. — «El gobierno norteamericano se ha dado cuenta de que la existencia de la República Democrática alemana debe ser reconocida de un modo u otro», in-

forma la agencia oficial de la Alemania oriental.

Añade que «las últimas ideas de los EE. UU. sobre la cuestión de Berlín oeste no corresponden a la realidad, y la insistencia de Estados Unidos en seguir la ocupación constituye un gran obstáculo para la consecución de un posible entendimiento».

«En oposición al Canciller Adenauer, no obstante, el Gobierno norteamericano se ha dado cuenta de que no puede haber ninguna solución sin la participación de Alemania oriental», termina. — Efe.

PAUL L. FREEMAN, NUEVO JEFE DE LAS FUERZAS U.S.A.

Berlín, 9. — El General Paul L. Freeman, nuevo Comandante en Jefe del Ejército de los Estados Unidos en Europa, ha llegado hoy a Berlín para celebrar consultas con dirigentes aliados y de Alemania occidental. El General declaró a su llegada que las tropas norteamericanas en Europa continuarán defendiendo la libertad de Berlín y de toda la Europa occidental. — Efe.

SOLDADOS RUSOS EN BERLIN OCCIDENTAL

Berlín, 9. — Soldados rusos han entrado hoy en Berlín oeste para asistir a una ceremonia conmemorativa del fin de la II Guerra Mundial en Europa, que se ha celebrado en el monumento soviético a los muertos en el conflicto, en el sector británico. — Efe.

PARA 1964, UNA CAPSULA A MARTE SERA ENVIADA POR EE. UU.

LA SEPTIMA EXPLOSION NUCLEAR EN EL PACIFICO

Seattle (Washington), 9. — Los Estados Unidos proyectan lanzar al planeta Marte en 1964 una capsula que investigará por medio de cámaras microscópicas y un ingenio desconocido de detección, la existencia y forma de reproducción de microorganismos.

Edgar Cortright, de la N.A.S.A., hizo este anuncio en un discurso pronunciado con motivo de la sesión inaugural de una conferencia que se celebra en esta capital sobre usos pacíficos del espacio.

El citado funcionario dijo que el vehículo espacial «Mariner B», a bordo del cual se instalarán estos aparatos que llevarán a cabo el experimento científico, será de naturaleza muy similar al «Ranger IV», con el que los expertos norteamericanos consiguieron enviar un proyectil a la Luna el mes pasado, aunque de un peso considerablemente mayor.

La capsula irá provista de un telescopio capaz de localizar todo organismo viviente. Además, un tubo al que se acoplará un microscopio absorberá muestras de tierra de la que podrán extraerse y examinarse los posibles organismos envueltos en ella. — Efe.

SEPTIMA PRUEBA

Washington, 9. — La Comisión

de Energía anuncia que la séptima prueba nuclear en la atmósfera se ha realizado hoy en el Pacífico, en las proximidades de la isla de Christmas. El comunicado oficial dice que la bomba arrojada desde un avión es de potencia intermedia. — Efe.

CARPENTER INTENTARA ESCLARECER EL MISTERIO DE LOS PUNTOS LUMINOSOS

Nueva York, 9. — El Capitán de Fragata Malcolm Scott Carpenter llevará a remolque en su vehículo espacial un pequeño depósito esférico lleno de agua con colorante, a fin de que los científicos puedan observar las posibles alteraciones del líquido bajo los efectos de la ingravidez. El globo será de un diámetro de unos 76 centímetros y su objeto será medir la resistencia que pueda hallarse por encima de la atmósfera de la tierra.

El futuro astronauta intentará también esclarecer el misterio de los «puntos luminosos» como luciérnagas del espacio, observado por el Coronel Glenn.

Powes, Jefe de prensa del proyecto Mercury, ha manifestado que podría originarse un «conflicto de comunicaciones» que daría lugar a un aplazamiento del vuelo espacial si al mismo tiempo hubiese que realizarse alguna explosión nuclear. — Efe.

Tomó posesión la Junta del «Mallorca»

Un acto que se inició en el local del Club y finalizó en el Hotel Almudaina



El Presidente del R. C. D. Mallorca, don Lorenzo Munar, durante su breve parlamento al finalizar la cena ofrecida en el Hotel de la Almudaina.

Anoche tuvo lugar en el local del «Real Club Deportivo Mallorca» la presentación de la nueva Junta del «Mallorca» a los representantes de la Prensa. El acto se inició en la sala de Juntas del Club y finalizó en el Hotel Almudaina donde la nueva Directiva obsequió a los representantes de Prensa y Radio.

Ocupó la Presidencia don Lorenzo Munar, quien sentó a su derecha al representante de la Federación Balear de Fútbol señor Alzamora y a su izquierda al Director de BALEARES; luego alternando, el Director de «Ultima Hora», Presidente de la Asociación de la Prensa, Director de «Diario de Mallorca» y restantes representaciones de revistas deportivas. Radio y directivos.

El acto resultó altamente simpático. Al final, se levantó el Presidente del «Mallorca», don Lorenzo Munar, quien ofreció el acto y dijo que se congratulaba de iniciar las tareas del Club en compañía de Prensa, Radio, directivos, etc., porque todos en definitiva componían la familia del Club. Hizo constar que por primera vez iba a intentarse darle al «Mallorca» vida propia y evitar que pueda producirse ya otra vez una crisis de directivos como la que acaba de sufrir.

Reconoció los servicios que han prestado al «Mallorca» quienes le precedieron en la Presidencia y prometió ocuparse de ellos en la próxima reunión de la Junta Directiva para la recompensa merecida. Finalizó su disertación ofreciendo el Club a todos y especialmente a la Asociación de la Prensa para que como todos los años pueda disputarse el trofeo anual, que podría ser a principios de la próxima temporada.

Las palabras del señor Munar fueron muy aplaudidas.

Seguidamente se levantó el Director de «Diario de Mallorca», don Antonio Sabater, quien dijo que como director más antiguo y creyendo expresar el sentir de todos, podía decirle al presidente y a la directiva del «Mallorca», que como siempre seguirían laborando por el mejor desenvolvimiento del deporte en Mallorca y por el Club.

Habló seguidamente el Presidente de la Asociación de la Prensa quien dijo que agradecía la buena disposición del Presidente y Junta Directiva del «Mallorca», a la que deseaba muchos éxitos. Agradeció el ofrecimiento del Club a la Asociación, ya que ésta —dijo— cumple fines eminentemente asistenciales y esta colaboración que se le ofrece anualmente es de un valor inapreciable.

Por último cerró el acto el representante de la Federación Balear de Fútbol, su Secretario General don Sebastián Alzamora quien pronunció una sabia lección. Dijo que esperaba mucho de la nueva Junta. Todos sus compo-

nentes representan algo en la vida de nuestra ciudad, todos han triunfado. Esperemos su triunfo también en la dirección de nuestro equipo representativo en Primera División. Finalizó ofreciendo la Federación a todos, haciendo hincapié en el hecho de que ésta ha hecho siempre lo posible para servir lo mejor posible los intereses deportivos y de todo orden de sus afiliados.

Las palabras del señor Alzamora fueron igualmente aplaudidas.

La Junta Directiva del «Mallorca» ha quedado así constituida: Presidente, don Lorenzo Munar

Vicepresidente 1.º, don Juan Ferrá Arbós.

Vicepresidente 2.º, don Felipe Gaspart Bonet.

Secretario, don José María Lafuente López.

Vicesecretarios, D. Antonio Gual Solivellas y don Antonio Company

Mayol, Tesorero, don Miguel Durán Cañellas.

Contador, don Nicasio Paimar Ferrer.

Censor de cuentas, don Juan Fuster Alberti.

Vocales: don Antonio Sureda Ferrá, don Guillermo Vich Ripoll, don José María Argilés Fernández, don Enrique Cabré Vilagut, don Simón Estades Mas, don Pedro Mus López, don Guillermo Miralles Mayol, don Gaspar Fuster Forteza, don Martín Mora Rosselló, don Manuel Colom Cerdá, don Antonio Truyol Mayol, don Juan Seguí Florit, don Andrés Seguí Florit, don Juan Alemany Ferrer, don Mario Darder Andreu, don José Nadal Horrach, don Fernando Gaya Alemany, don Antonio Mesquida Veñy, don Gabriel Barceló Oliver, don Juan Buades Fiol, don Cristóbal Ferrer Pons y don Bartolomé Ramón Jaume.

“TODO ES MAS FACIL” y me siento mejor desde que tomo MELISANA, así dicen más y más personas. También a Vd. ayudará MELISANA, cuando está nerviosa, irritable y no tenga ganas de nada, a causa de disgustos, excitación, ruido y preocupaciones. Para su salud y bienestar, MELISANA está en su farmacia.

¿CUANTO PESA SU HIJO?

A pesar de sus cuidados, pesa realmente lo que debiera según su edad y talla? Procure que su alimento sea correcto. El aporte racional de todas las vitaminas y minerales es imprescindible para el desarrollo y crecimiento. Una cucharada de VICOROL suministra todas las vitaminas y minerales necesarios para una alimentación fisiológicamente correcta, base de una perfecta salud. VICOROL multivitamínico completo con minerales y aminoácidos. VICOROL es necesario en todas las edades. VICOROL no tiene contraindicaciones. VICOROL proporciona vitalidad y confianza a los niños. Sabor excelente. Mejor que un postre. Venta exclusiva en farmacias.

Vicorol

CON SUS CUIDADOS Y VICOROL SUS HIJOS CRECERAN SANOS Y FUERTES

El animal de piel más valiosa del mundo

La cría doméstica de CHINCHILLAS es muy fácil

Tan sólo requiere unos sencillos cuidados durante unos minutos al día, en un reducido espacio. Empleando un pequeño capital, la cría de CHINCHILLAS puede proporcionarle importantes beneficios. Tanto en la ciudad como en el campo puede ahora iniciar este lucrativo negocio.

CHINCHILLA FARM IBERICA, S.A.
Granja de aclimatación en San Justo Desverá
solicite información a:
CHINCHILLA RANCH BALEAR
APARTADO: 624 - TEL. 12692 - PALMA DE MALLORCA

ES ELLA. ES...

i.C. C.!
podrá verla en
«La chica con la maleta»

Lavandera durante la revolución... llegó casi a Reina

FIESTAS DE PRIMAVERA
Confetti-Serpentinas-Bolas de nieve
Concesionarios exclusivos para la venta en el recinto del Paseo Marítimo y Verbenas
PRECIOS ESPECIALES PARA CARROZAS Y HOTELES
Librería Herederos José Tous
Plaza de Cort, 29

MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

El lunes dará comienzo el Gran Torneo Internacional de Primavera

El primer encuentro correspondiente según sorteo enfrentará al Mallorca al Mantova y los decanos no han dejado su preparación en ningún momento a fin de estar en condiciones para estas confrontaciones con equipos de tanta categoría.

El próximo lunes día 14 de mayo a las 10,15 de la noche, abrirá sus puertas el Campo Luis Sitjar, para que en él de solemne comienzo el Torneo Internacional de Fútbol de Primavera, en el que intervienen los Mantova (I División de Italia) Manchester United (I División Ingles) y Mallorca.

Marchó el Constancia

INCA (De nuestro corresponsal Juan María Palma). — Ayer, en el barco de Alicante, salió el once del Constancia. El viaje se efectuará después en autocar, poniéndose en marcha en la mañana de hoy hacia Algeciras.

Subcampeonas de España de Baloncesto



En Guadalajara se han celebrado los Campeonatos de España de Baloncesto de 2ª categoría de la Sección Femenina, a los cuales ha concurrido el equipo de Palma. En estos campeonatos, la XVI edición, las representantes palmasnenses tuvieron una lucida intervención hasta el extremo de que se clasificaron en segundo lugar. Ayer mañana regresaron a Palma, momento en que recoge la foto, y en la cual las camaradas enseñan el trofeo individual que les ha correspondido a cada una de ellas, así como el Trofeo de subcampeonas de España. (Foto "Juanet".)

El sábado se abre una gran temporada náutica

CON MOTIVO DE LA COPA PRIMAVERA DONADA POR EL AYUNTAMIENTO DE PALMA. Ayer dialogamos con el Presidente del Comité de Regatas, don Antonio Coll, para que nos informara de algunos detalles de cara a la temporada náutica.

¿Se disolverá el equipo C. C. GALES - SEGRÍ?

Ayer tarde coincidimos con don Sebastián Grimalt el popular "Segri" y al preguntarle sobre próximas organizaciones de su Club, nos dijo: —Había ambiciosos proyectos, queríamos montar una segunda edición del Gran Premio D.K.W. pero a lo grande, superando lo del pasado año, pero creo que no lo montará nuestro Club.

VUELTA CICLISTA A ESPAÑA EL FRANCÉS GRACZYK TRIUNFO EN LA ETAPA DE PAMPLONA

¿Cuándo se decidirán a atacar los ciclistas españoles? LA ETAPA DE HOY FINALIZARA EN BAYONA

SERVICIO ESPECIAL PATROCINADO POR MOTOCICLETAS Emeu MODELOS: 125, 150 y 235 c. c. 4 tiempo Distribuidor: BERNARDO CAPO Honderos, 45 - Teléf. 15466

PAMPLONA (Crónica telefónica, del enviado especial de Pyresa, PORRINO). — Como nos aproximamos a Francia, nada tiene de particular que hoy volvieran a ganar los franceses. Después de la "concesión" de ayer

en Logroño —aprovechada y explotada por otros extranjeros— el equipo de Anquetil ha vuelto a triunfar pues, como dice su director Geminiani, hay que aumentar las ganancias de pesetas, ya que hasta ahora los ciclistas del San Raphael - Helyet no habían ganado una sola carrera y muy pocos francos.

Siguiendo la técnica impuesta en Barcelona, Anquetil y su equipo han controlado la carrera, cortando cuantos intentos de escapada se producían. Pero eso, sin pena ni gloria transcurrió la mitad de la etapa Logroño - Pamplona, hasta que en los kilómetros finales Graczyk, Geldermans, Annaert, Iturat, Westdorp y Velez se unían, a dos corredores que marchaban en cabeza desde hacía algún tiempo: el "ferry" Bertran y el belga Pauwels.

Con anterioridad a esta escapada había habido otra en la que figuraba el líder Elliot y su compañero de equipo Stablinsky, pero Geminiani, recibió y transmitió órdenes de Anquetil, se acercaba a sus dos pupilos para ordenarles que se "parasen" como así lo hicieron.

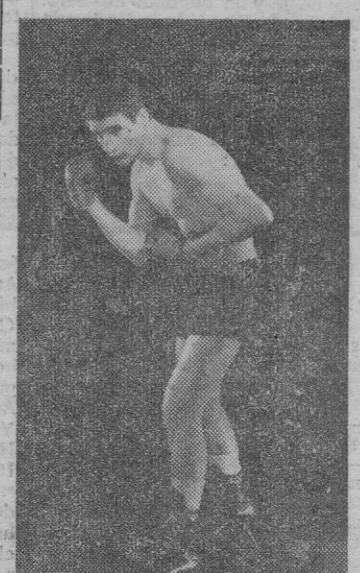
Esto es una demostración más de lo mucho que puede Anquetil y de la autoridad indiscutible que tiene, de su poder y mandato absoluto. Con Altig dominado ya, el resto del equipo galo es un rebaño de dóciles corderillos que no hace más que obedecer. Anquetil, entre sus domésticos, tiene, a su vez, sus preferidos. Son estos Graczyk, y sobre todo el fiel Stablinsky, no hace falta que levante la voz para que obedezcan. Basta una mirada. Incluso Altig se ha contagiado del poder hipnótico del normando. Ayer, atareado en su máquina para llenar sus bidones de agua, se "encontró" con que Anquetil, que se había detenido a reparar su máquina —el paseó en el pelotón era cómodo y placido— pasaba a su altura. La impresión que me produjo, de primeras fue que Altig quería demarcar y no esperar a Anquetil, pero éste, que venía menos fuerte, cruzó una mirada fría, inquisitiva, que desarmó al alemán, quien poniéndose delan-

te del "jefe" comenzó a tirar con su descomunal potencia del Camión del Mundo de Persecución.

Así es como Anquetil domina a los suyos y domina también la carrera. No quiere ponerse el maillot amarillo porque ha dicho —y lo va a demostrar— que su etapa preferida es la contra reloj. Porque se dice que Anquetil no sube, y esta falsa impresión que se tiene sobre él es lo que quiere borrar el gran corredor normando, subiendo también como el mejor el "coll" de "Iradin", de segunda categoría situado casi en la mitad, a 82 kilómetros de la etapa Bayona - San Sebastián.

El final, pues, de la etapa de hoy ha sido el de tantas otras de la Vuelta. Llevaban Pauwels y Bertran dos minutos y medio de ventaja sobre el gran pelotón por Yena, faltaban 46 kilómetros de llegar. (Continúa en la pág. siguiente)

HOY LLEGA A PALMA



LUIS FOLLEDO

Esta mañana, en el avión correo de Madrid, y acompañado de su preparador Segundos Bartos, es esperado en Palma el doble campeón de España de boxeo, Luis Folledo. Folledo llega con la antelación necesaria para poder saltar al aringo, frente al holandés Jan de Vos totalmente descansado, pues sabe que éste es uno de los más difíciles adversarios que habrá encontrado en su carrera hacia el título europeo.

FUTBOLERIAS

El elefante y el tigre

Pese a todo yo he sido, soy y seguiré siendo "españolista". Tampoco he dejado de creer en Ricardo Zamora como entrenador y creído desde el primer momento de su baja, que Ricardo, su hijo, había hecho un mal negocio marchándose del "Mallorca". Confío en que el tiempo me dará la razón en todo. Sigo creyendo que el "Español" es mejor que el Valladolid, pero...

CHILE A LA VISTA IV

EN BULGARIA HAY 50.000 FUTBOLISTAS

EL EQUIPO BULGARO ESTA DOMINADO POR LA VETERANIA

La selección búlgara jugará en el Grupo IV, en Rancagua, junto con Hungría, Inglaterra y Argentina. Con una población que es la cuarta parte de España, Bulgaria cuenta con 50.000 jugadores de fútbol, es decir 10.000 más que nuestro país. Sin embargo, su nivel internacional no es tan considerable. El año pasado, los búlgaros disputaron cinco partidos internacionales, de los cuales sólo perdieron uno, contra Bélgica, en Bruselas, por 4-0. Entre los ganados figura el decisivo de su calificación para Chile, al batir a Francia por 1-0, en Milán, en desempate de la fase preliminar del Campeonato del Mundo.

De la lista inicial de 40 preseleccionados, sólo han quedado, tras las cribas oportunas 25. Entre los veteranos se encuentran Taidenov, Rakarov, Dimitrov, Naudenov, Rakarov, Kovatchev, Diev, Iliev, Velitchkov, Kolev y Yakimov. Entre los "repechados" que ya figuraron en anteriores selecciones, están Kitov, Jetchev y Yordanov. Pero también se halla representada la "nueva ola", con jóvenes como Asparoukhov y Dermendjiev, del Botev de Plovdiv; Kostov, Sokolov y Gaydarov, del Levski; Gaanelov y Dimitrov II, del CDNA de Sofía; Velez, del Locomotiv y Dichkov, del Spartak de Plovdiv.

El invierno riguroso, largo y sobretodo, nevado, no ha facilitado la tarea de los entrenadores. La enfermería del equipo nacional se ha visto muy concurrida, con lesiones serias de Rakarov, Dimitrov, Methodiev, Dimov e incluso Kolev. El mal estado de los terrenos no ha permitido, por otro lado, a numerosos jugadores, de técnica bien desarrollada, confirmar sus cualidades. El capitán de la selección Kolev, ha mostrado una cierta indiferencia en su preparación, lo que le valió una seria reprimenda en el curso de una conferencia de Prensa celebrada en el local de la Federación Búlgara.

Sin embargo, desde el 1 de abril las cosas han discurrido con una mayor seriedad y un espíritu más agudo de disciplina. En los partidos de entrenamiento, la selección no tuvo muchas dificultades para imponerse al modesto equipo brasileño de Gremio de Porto Alegre, pero las debilidades búlgaras comenzaron a ponerse de manifiesto en la breve gira que realizó por Italia. Empezó con el Inter, a cero, en Milán, perdió en Roma, contra el titular por 2-1, pero en ninguno de los dos partidos, la selección dio pruebas de fuerzas y mucho menos de imaginación.

El equipo base de Bulgaria para Chile será el siguiente: Naidenov, Rakarov, Dimitrov, Methodiev, Dimov, Kovatchev, Diev, Velitchkov, Iliev, Yakimov y Kolev. Kolev y Rakarov pertenecen a la élite del fútbol europeo. Ambos han sido seleccionados entre los mejores continentales en sus respectivos normales de alineación. Rakarov es muy conocido del público catalán, puesto que, como zagnero del CDNA ha actuado en Barcelona, en partido de la Copa de Europa. Es una defensa de una fortaleza física poco común y de un disparo a puerta terrorífico. Sus remates, a 30 o 40 metros del marco, sobre todo cuando eicuta altura falta, como tienen la pesadilla de todo guardameta.

En cuanto a Kolev, a quien se le conoce por el apodo de "Kona búlgaro" es jugador de características semejantes al "Naidenov del fútbol" o al vugoslavo Seljavac. Es hábil, rápido, filigrante y de una rapidez de reflejos extraordinaria. Aunque teóricamente forma como extremo izquierda, lleva el número 9 en la espalda, mientras Iliev realiza la tarea de un interior de enlace y Yakimov cumple la función de eso que se ha dado en llamar "extremo complejo".

En conjunto, el cuadro búlgaro está denominado por la veterania, pues la joven promoción no se ha mostrado digna de mayores esperanzas. Naidenov el guarda- (Continúa en la pág. siguiente)

De heroica cantinera... a Mariscala del Imperio, Duquesa de Dantzing, casi Reina

CELLER PRIMAVERA

acuerdos de la Asamblea General, ha dado la razón a aquellos que estaban al margen del Reglamento de la prueba.

—¿Es definitiva la decisión? —Por mi parte sí. Esperaba otra actitud del Presidente de la Federación, pero al parecer y en contra de lo que éste me manifestó todo sigue igual que antes. De esta forma creo que lo más prudente es dejarlo y que organicen carreras ellos.

BRONDO

FUTBOLERIAS

El elefante y el tigre

Pese a todo yo he sido, soy y seguiré siendo "españolista". Tampoco he dejado de creer en Ricardo Zamora como entrenador y creído desde el primer momento de su baja, que Ricardo, su hijo, había hecho un mal negocio marchándose del "Mallorca". Confío en que el tiempo me dará la razón en todo. Sigo creyendo que el "Español" es mejor que el Valladolid, pero...

En este "pero" está el tema de este comentario. Los Czibor, los Carranza, los Rial, los Argilés, los Sastre, los Campos, cuyo fichaje para el "Mallorca" la afición nuestra hubiera acogido con algaracas y vitores, forman la contextura elefantásica de los equipos. Así el Madrid, a fuerza de ciencia en sus viejas figuras, se va tornando elefante, con gran regocijo para los tigres de otras latitudes.

Ricardo Z. Mora.

MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

Vuelta Ciclista a España

(Viene de la página anterior)
gada. Pérez Francés— que no se separaba de Anquetil cuya rueda no pierde de vista, hasta el punto de que en cualquier fotografía que de Anquetil se vea puede apreciarse que a su lado, delante o detrás, figura la maquina del santanderino— Pérez Francés, repito, no hacía más que marcar al francés. Como Anquetil no se "movió" del pelotón, tampoco lo hizo Pérez Francés; pero Geminiani se ponía delante del pelotón, dirigido por los hombres de su equipo, y les gritaba: "L'ataque a sonnes. Allez-y!". Las palabras retumban por el valle que domina el Castillo de Javier. Como unos fieros bisontes saltaron del pelotón dos corredores franceses. Más la escapada no pudo consolidarse de inmediato hasta que por iniciativa de Geldermans y Velez empezaba a cuajar. Tras estos pudieron salir Annaert y Graczyk, y más tarde Iturat y Westdorp. Los seis corredores fugados del pelotón se unieron a Pauwels y Bertran a 25 kilómetros de la meta de llegada y 500 metros antes de Pamplona, el simpático Popof decía adiós a los siete restantes del grupo de escapados y ganaba la cima de La Trochera.

Me decía Graczyk:
—Sabía por Geminiani que el final estaba en cuesta. Por eso escape, yo soy un mal escalador y en el repecho podía quedar atrás. He aquí, Graczyk —me dije— la única manera de vencer.
Claro —añade el cronista— que mientras Popof se escapaba, Annaert y Geldermans contenían a los otros corredores. La superioridad del equipo "ONU", en la vuelta es tal, que se permite toda clase de lujos.
Veremos si mañana, como se rumorea entre los seguidores, gana Pérez Francés en Bayona. Aquí, en la ciudad del Adur, o pasado mañana en San Sebastián, se lo va a jugar todo el buen corredor español, mientras que Gabica también espera su hora, la última etapa de la vuelta: ¿Pero no será entonces demasiado tarde?

Vuelta Ciclista a España

La faja de Lana Doctor GIBAUD acompaña, protege y descansa al Deportista. Pídala en Farmacias.

Pamplona, 9. — El corredor francés Graczyk ha ganado la etapa Logroño - Pamplona, 190 kilómetros, corrida hoy, en un tiempo de 5:44-14, con bonificación. Promedio 34,936.

1. Annaert (Francia), 5:45-01. con bonificación.
2. Iturat, (Ferrys), 5:45-31
3. Geldermans, id.
4. Weesdorp, (Holanda), id.
5. Bertran, (Ferrys), id.
6. Pauwels, (Bélgica), 5:45-36.
7. Velez, (Kas), id.
8. Pérez Francés, (Ferrys), 5:47-31.
9. Baquet (Bélgica), id.

La clasificación general después de la etapa de hoy queda así:
1. Elliot, 60:41-11
2. Altig, 60:41-53
3. Stablinsky, 60:43-12
4. Stolker, 60:43-15
5. Anquetil, 60:45-34
6. Colmenarejo, 60:46-01.
7. Pérez Francés, 60:46-43
8. Gabica, 60:46-51
9. Pacheco, id.
10. Manzanque, 60:54-12.

Por equipos ha ganado la etapa de hoy el de Francia, seguido de Ferrys y Bélgica.
La clasificación general por equipos es:
1. Francia
2. Faema
3. Kas.

El premio a la combatividad en la etapa de hoy ha sido concedido a Bertran, 3 puntos, Pauwels, 2, siendo la clasificación general de la combatividad:
1. Piñera, 9 puntos
2. Rosa, 6 id.
3. Manzanque, 5 id.

Clasificación General por puntos maillot verde:
1. Altig
2. Elliot
3. Pérez Francés

El premio a la desgracia en la etapa de hoy ha quedado desierto. A Segú le ha sido adjudicada la meta volante de Calahorra, al ser desplazado del primero y segundo puestos, respectivamente, Iturat y Altig, por maniobra ilegal en el sprint.

La clasificación general de metas volantes es:
1. Segú
2. Iturat
3. Escolá.—Alfil.

NAUTICAS

(Viene de la página anterior)
—No. Están programadas pruebas para botes —quizá la serie más simpática— y si los patrones responden como esperamos, será ampliado el número de regatas.
—Y en cuanto a motonáutica y remo?
—Esto ya no me incumbe directamente. Me consta que veremos también pruebas que fomentan una sana afición.
El sábado, pues, se abre, con todo esplendor, la temporada de regatas, con esa Copa Primavera que ha donado el Excmo. Ayuntamiento de la ciudad.

Dos atractivos programas ciclistas en la modalidad tras moto comercial

Los próximos sábado y domingo en «Tirador»
EL SABADO
El sábado, bajo la organización de la Agrupación Deportiva "Ignis-Bultaco" y formando parte del programa de las Fiestas de Primavera se disputará un match internacional.
El match lo disputarán los siguientes equipos:
Verschueren, entrenado por Miralles.
G. Timoner, entrenado por Albons.
A. Carreras, entrenado por Carreras.
"Ribas", entrenado por Jaume.
A. Timoner entrenado por Oliver.

PIERDA LA GRASA

UN METODO PARA LAS ESTRELLAS DE CINE DE HOLLYWOOD PUEDE OBTENERSE AHORA EN LAS FARMACIAS
En California se atiende a las Estrellas de Cine de Hollywood, con un método descubierto para reducir el exceso de grasa antiestética. Este descubrimiento, llamado FORMODE disuelve la grasa pronto. FORMODE estimula la salud y energía y promueve una figura atlética de modo que pueda parecer y sentirse más joven. Pídale hoy mismo FORMODE en su farmacia.
C.S. No. 15.07

Chile a la vista

(Viene de la página anterior)
meta, es excelente, siendo las líneas de cobertura, sólidas y muy duras, superiores al ataque, que posee buenas ideas pero poco remate. En sus últimos tres partidos internacionales, la delantera marcó dos goles y aún con colaboración, en ambos casos, de las defensas contrarias que, con intervenciones poco afortunadas, permitieron aquellas acciones.
Yordanov, el máximo goleador del Campeonato nacional, pudiera ser solución provisional a la endebles del quinteto ofensivo del equipo, pero no posee cualidades técnicas excepcionales y de ahí que se dude otorgarle plena confianza en los encuentros del Mundial.
Evidentemente, Bulgaria es inferior a Hungría, Inglaterra y Argentina, por lo que sus posibilidades de calificarse en el Grupo de Rancagua son mínimas. En la clasificación del fútbol europeo de 1961, Bulgaria figura en el 12 puesto, detrás de Austria, Rusia, Checoslovaquia, Yuvoslavia, ESPAÑA, Inglaterra, Hungría, Alemania del Oeste, Italia y Bélgica.
Su "standiv" es pues bien modesto, y en estas condiciones todo hace suponer que Bulgaria hará el papel de comparsa frente a sus poderosos rivales de Chile.
(Pyresa)
Continuará

Una cerilla para su cigarrillo y un "Dauphine-Gordini" para Vd. es un nuevo premio de las cajas de cerillas.

ATLETISMO

MULET (Montesión) vencedor del Triathlon

El pasado domingo en el Campo Militar de Deportes, se celebró la anunciada reunión atlética, en la que se disputó una prueba de Triathlon con Triple Salto, Martillo y 100 metros lisos.
Mulet (Montesión) fue el vencedor por la suma de puntos de las tres pruebas. En la prueba de Triple Salto, se clasificó en sexto lugar, con una pobre marca, por la velocidad que posee. En la prueba de martillo derrotó de una manera rotunda a todos los demás participantes. Con decir que tiró el martillo a 28'34 metros y que superó en más de 12 metros al segundo clasificado, queda dicho todo. En esta prueba, fué donde Mulet, consiguió la victoria global, pues en la última prueba de 100 metros, únicamente pudo seguir el tren que le impusieron los demás participantes, aunque consiguiera una aceptable marca.

TRIPLE SALTO

1. Pascual	10'57
2. Reynés,	10'29
3. Cañellas,	10'18
4. Sanmartí,	9'94
5. Rullán,	9'81
6. Mulet,	9'46
7. Serra,	9'02

MARTILLO

1. Mulet	28'34
2. Reynés,	16'28
3. Cañellas	15'77
4. Pascual	15'28
5. Sanmartí	15'01
6. Serra,	12'90
7. Rullán,	8'78

100 METROS

1. Cañellas	12" 8/10
2. Sanmartí	13" 2/10
3. Mulet	13" 2/10
4. Pascual	13" 2/10
5. Reynés	13" 8/10
6. Rullán	13" 8/10
7. Serra	14"

CLASIFICACION

1. Mulet	1.052 puntos
2. Cañellas	969 id.
3. Pascual	939 id.
4. Sanmartí	868 id.
5. Reynés	842 id.
6. Rullán	677 id.
7. Serra	641 id.

APUESTAS MUTUAS

QUINIELA DE LA JORNADA 36 del día 13 de Mayo de 1962.
1 Atlético - Porto
2 Vitoria - Benfica
3 Beira M - Académica
4 Salgueiros - Belenenses
5 Alessandra - Reggiana
6 Bari - S. Monza
7 Como - Verona
8 Genoa - Pro Patria
9 Messina - Parma
10 Modena - Catanzaro
11 Napoli - Cosenza
12 Novara - Lazio
13 Prato - Brescia
14 Sambenedettese - Luchese
Reservas
1 Siena - Cagliari
2 Empoli - Forti

EXTRAVIADA CARPETA

de un cobrador con facturas del Almacén de Vinos "Miguel Comas" en las inmediaciones del Hotel Eden Roc a Calamayor. Se gratificará su devolución en Calle Archiduque Luis Salvador, 9. — Tel. 12643.

Transportes « SIMO »

Avda. A. Rosselló, 54. — Tel. 12515
CAMIONES BARREIROS. — MOTOCARROS. — TODA CLASE TRANSPORTES.

MUSA
DISTRIBUIDOR OFICIAL DE MOTORES CAMIONES
BARREIROS
Y
TRACTORES
HANOMAG BARREIROS
anuncia: la inauguración de sus locales comerciales en esta provincia ofreciendo sus instalaciones y servicios en
AV. CONDE DE SALIENT, 73 PALMA DE MALLORCA.

ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Sábado 12 de mayo - A las 5 tarde
 I DE FERIA DE PRIMAVERA
 GRANDIOSA NOVILLADA CON PICADORES
 ¡Vuelve! El idolo local, después de sus grandes éxitos en Madrid, RICARDO IZQUIERDO
 Y el gran novillero puntero mejicano FERNANDO DE LA PEÑA



6 HERMOSOS Y BRAVOS NOVILLOS 6

BALTASAR IBAN VALDES, de Madrid

Rafael «Rafaelillo»
 Ataide de la Peña
 Fernando (mejicano)
 Ricardo Izquierdo

Localidades desde 20 pts. Ent. especial niño 7 pts.
 Abierto el despacho de localidades en Teatro Lírico, Bar Rosales y Viajes Universal, Calvo Sotelo, 178. Terreno

Plan General de Ordenación Urbana de Lluchmayor

El calor, nota destacada de estos días

(De nuestro corresponsal GALUCHMAYOR). — Nuestra Corporación Municipal está laborando constantemente y realizando labor positiva, más que de galera. Ahí está este trabajo tan necesario como útil y beneficioso para todos. Se está acabando el Plan General de Ordenación Urbana del término municipal de Lluchmayor, labor que fué encomendada y está ultimando el arquitecto don José Alcover. Con ello se conseguirá una ordenación urbana a todo el término, con las características vigentes en la actualidad. Hasta la fecha se habían regido las construcciones por planos aprobados en 1917-21 y 35, sin tener entre ellos un carácter de unidad. En El Arenal sólo existía el antiguo plano de los "Estabridors" desde que se urbanizó la playa hace muchos años. Lo que se pretende ahora es dar a toda la población una nueva expansión y una uniformidad urbanística. En fin una medida de prestigio y honradez municipal, sumamente beneficiosa tanto para los propietarios de terrenos de posible urbanización, como para los futuros compradores de solares edificables.

Está, en estudio realizar en El Arenal una extensión de superficie urbana, ampliar la zona de posibles urbanizaciones particulares que se vayan uniendo armónicamente en las ya existentes de "Son Veri", "Cala Blava" y "Bellavista". Asimismo ordenar la zona residencial de El Estañol y terrenos adyacentes. Repetimos, una medida utilísima, práctica y sumamente necesaria que se apunta en su haber nuestro Magnífico Ayuntamiento y cuyas beneficiosas consecuencias se verán con el tiempo.

NUEVO ESTABLECIMIENTO
 Previamente invitados por don Damián Monserrat propietario de la "Droguería Monserrat" asistimos a la bendición e inauguración de los locales de la misma. El Rdo. P. Antonio Fiol, Superior de los P.P. Franciscanos y asistido por el Rdo. P. don Antonio Rigo, efectuó la bendición. Seguidamente fué inaugurado el nuevo establecimiento. El señor Monserrat cumplimentó y obsequió a los invitados y asistentes al acto entre los cuales figuraba nuestro Alcalde don Mateo Monserrat. Desearnos al propietario y señora muchos éxitos en su empresa.

CALOR
 Un cambio brusco en la temperatura ha dado el adiós al tiempo invernal dominante. Muchísimos han retirado las prendas de invierno por otras más ligeras y frescas. Así y todo el tiempo de que disfrutamos en el momento de escribir esta crónica es más bien propio de verano que de primavera.

BODA
 Se unieron por el lazo matrimonial don Miguel Vidal Rigo con la señorita Magdalena Oliver Oliver. Bendijo la unión y celebró misa de velaciones el Rdo. don Miguel Mulet, Vicario. Como testigos firmaron don José Martorell Vanrell y don Juan Fullana Tomás.

JEFE ALMACEN

Que sea joven, libre quintas, preferencia conocimientos material eléctrico, precisa importante empresa. Escribir a mano. Apartado 332, adjuntando «curriculum vitae». Buena retribución, según aptitudes. Absoluta reserva para colocados. Se devolverán cartas no interesen.

PARA ALIVIO INMEDIATO DEL DOLOR



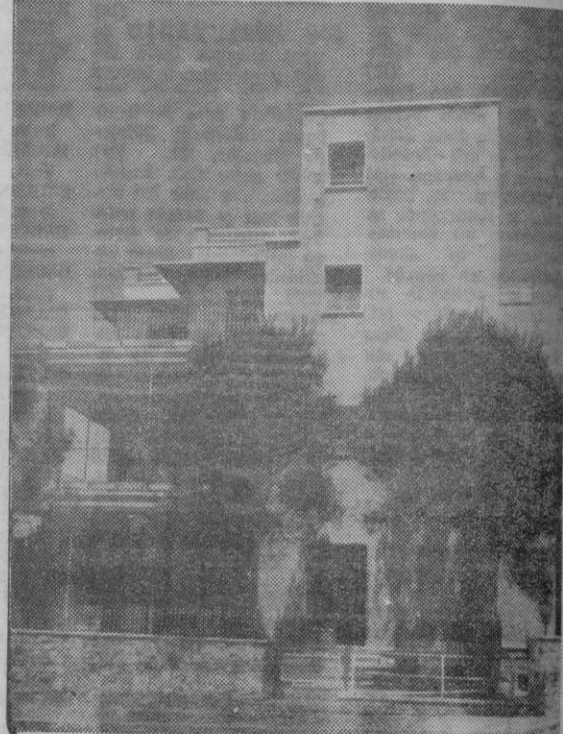
Sin molestias de estómago - No contiene salicilatos
 Una sola tableta produce alivio rápido y duradero en los dolores de cabeza, muelas, oído, neuralgias, reumatismo, lumbago, cansancio, enfriamientos y estados febriles.
 Estuches con 2 y tubos con 10 tabletas

ARTICULOS DE ESCRITORIO

EBRO

- Gomas de borrar
- Pasta blanca
- Tampones
- Borratintas
- Cintas elásticas
- Goma arábica
- Tinta china
- Lacre

Magníficos
Apartamentos
 amueblados
SE VENDEN FOR SALE
 situados a 80 m. playa
 Inform. Sr. MEDINA
 c/. Tous y Maroto, 31
 edificio PALMA



Barreiros

Con objeto de que todos cuantos lo deseen, puedan conocer las realizaciones industriales del **GRUPO BARREIROS**, que se recogen en la película en color «**BARREIROS 1961**», se efectuará la exhibición de este documental en el **Cine AUGUSTA**, en sesión continua, **HOY JUEVES** día 10, de las 7'30 de la tarde, a las 9 noche

ENTRADA LIBRE

BARREIROS



ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL



CORTIJO
VISTA VERDE
Hoy jueves
10 de Mayo 1962
a las 18'00 h.

GRAN FIESTA CAMPERA

con los toreros
GRANERITO - MARIN - PROCOPIO
Vino español
Gran espectáculo flamenco
por el Ballet Hnos. MARCOS
Servicio de autobuses

Exhibición de la carroza de las Ferias

FELANITA (De nuestro corresponsal PERICO) — El lunes visitamos al artista pintor Cosme Covas, en su taller, donde se monta a ritmo acelerado, la carroza que concurrirá al desfile de las Ferias y Fiestas de Primavera de Palma. Dicha carroza — como ya dijimos — de líneas modernas y alegres colores, el sábado 12, será exhibida en nuestra Plaza Mayor para que el "todo Santanyi", pueda apreciar el acierto de la obra.

A CONSOLACION
El domingo 6, nutrido grupo de feligreses, asistió al Santuario de Consolación, para honrar a la Virgen, con motivo de su festividad.

EXCURSION PARROQUIAL
Está en trámites la tercera excursión parroquial que se celebrará el 31 del cte., fiesta de la Ascensión, visitando Valldemosa, Deyá y Sóller y siguiendo la nueva carretera se llegará al Santuario de Lluch.

PETICION DE MANO
Por don José María Peix Parera y señora, doña Ana Sempau, y para su hijo Jorge ha sido pedida a don Bernardo Escalas Vicens y esposa doña Juana A. Vidal y Tomás la mano de su hija María.

PLUVIOMETRO
Durante el mes de abril se registraron cinco días de lluvia, con una suma total de 271 lts. por m2. habiendo sido la precipitación máxima, 17 lts., día 21. Cayó una considerable cantidad de granizo el día 19 y la llovizna del 16 vino impregnada de polvo y arenas finas procedentes del Sahara.

BALONCESTO Y GALLOS
El domingo 6, en el Campo Parroquial de Deportes, se celebró un interesante partido de baloncesto femenino que acabó con el resultado de 16-14, favorable al equipo B. Ambos conjuntos, A. y B. eran de la localidad.

Por la tarde y en la Pista Aire Libre, hubo competición galística entre representaciones de Campos y Santanyi. No faltó animación, aunque los forasteros se llevasen la ventaja.

DEL CAMPO
Según conversaciones que uno oye en las tertulias de los cafés, parece ser que la campaña de este año, ha de ser de la satisfacción del agricultor. Bien va la cosa.

IMPORTANTE LABORATORIO

necesita representante para la venta y propaganda de sus especialidades farmacéuticas en Palma de Mallorca. Escribir con "curriculum vitae" al núm. 400. Apartado 6.100. — Madrid.

CASA ROJALS



Siete Esquinas 5-Tel 12227-Palma
MUDANZAS - CONSULTA PRECISE



MINIATURAS: COLORES AMERICANOS
FEERLEES. ORIGINALES.
FOTOGRAFIA
GRAL. CODIC. 10
FRENTE LAMINACION - PALMA.
Rullán

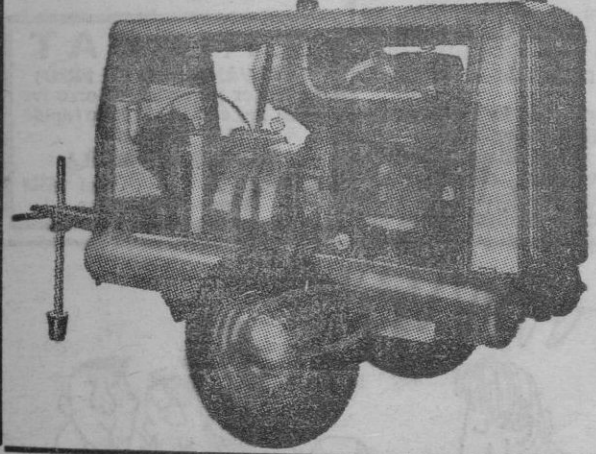
ORQUESTA SINFONICA DE MALLORCA

CONCIERTO EXTRAORDINARIO
Con motivo de la V Reunión Internacional de la Sociedad Farmacéutica del Mediterraneo Latino.
HOY JUEVES, 10 DE MAYO
A LAS 10 DE LA NOCHE

TEATRO PRINCIPAL

EL AMOR BRUJO.
M. de Falla
CANCIONES Y DANZAS DE MALLORCA. B. Samper
EVOCACION — TRIANA — ASTURIAS. I. Albéniz
LA REVOLTOSA (Preludio) R. Chapi
Rigurosa etiqueta en Palcos y Butacas.

TOLDOS
P. ISERN P.
VALLDARGENT, 11
TELEF. 22693



JAMUR MOTO-COMPRESORES DIESEL
MONTADOS CON MOTORES
BARREIROS - MAMCI - PERKINS
Arranque Eléctrico - Embrague automático
FACILIDADES DE PAGO
Avda. Gral. Primo de Rivera, 1 al 5 - Tel. 25665
PALMA DE MALLORCA **LOMPART OMAS**

Comercial GRE-TI
• CAMPO
• PLAYA
MUEBLE ARTISTICO para JARDIN y TERRAZA
FABRICACION PROPIA
MAYOR Y DETALL CALVET, 50 (Frente Turó Park) BARCELONA

Zuic (ZUMOS ISLEÑOS CONCENTRADOS)

Al incorporarse a las actividades industriales de Mallorca, **Zuic** dirige un cordial saludo a sus futuros consumidores y al público en general, y pone a su disposición los productos de su fabricación, que son, de inmediato, sus selectos:

- Jugo de TOMATE
- Néctar de ALBARICOQUE
- Néctar de PERA
- Néctar de MELOCOTON

y en breve, los de POMELO, NARANJA y LIMON preparados con frutas seleccionadas, de la más acreditada procedencia mallorquina

FABRICA y OFICINAS:
Camino de Jesús s/n.
Teléfonos:
Fábrica 22738
Oficinas 11896

VISITE EL STAND DE Zuic en la Feria de Muestras

ESPECTACULOS: CINE, TEATRO, MUSICA, VARIEDADES

CARTELERA

CINES

ACTUALIDADES. - Desde las 3:00: EDDY DUCHIN (Tyronne Power y Kim Novak); Technicolor, CinemaScope. - NO-DO A y B e IMAGENES. (Aut. mayores).
AUGUSTA. - A las 10:00 noche: EL PRESIDENTE (Jean Gabin, Bernard Blier y Renee Faure). Sesión única.
ASTORIA. - Desde las 3:00: BOMBAS SOBRE MONTECARLO (Eddie Constantine y Marion Michael); Eastmancolor. - LOS VIOLENTOS. (Aut. mayores).
AVENIDA. - Desde las 3:00: LOS ASESINOS TAMBIEN TIEMBLAN (Eddie Constantine, Pascale Roberts y Lino Ventura). MI VIDA EN TUS MANOS. Agfacolor. (Aut. mayores).
BALEAR. - Desde las 3:00: NEGOCIOS DEL CORAZON (Sal Mineo, Christine Carere y Barry Coe); CinemaScope, Color De Luxe. - EL COCHECITO (José Isbert). (Aut. mayores).
BORN. - Desde las 3:00: HOY ES DIA DE FUGA (James Robertson Justice, Leslie Phillips y Stanley Baxter). - LA REBELION DE LOS ESCLAVOS. CinemaScope, Technicolor. (Tolerada menores).
CAPITOL. - Desde las 3:00: EL TERCER HOMBRE ERA MURDER (Susan Hayward y Dean Martin); CinemaScope, Metrocolor. - CAFE DE CHINITAS (Antonio Molina y Rafael Farina). (Aut. mayores).
DORADO. - Desde las 3:00: SOMBRA ENAMORADA (Lauren Bacall y Robert Stack); Color De Luxe, CinemaScope. - EL CAPITAN (Jean Marais); Technicolor, CinemaScope. (Tol. menores).
FANTASIO. - Desde las 3:00: CUANDO LLEGUE SEPTIEMBRE (Rock Hudson y Gina Lollobrigida); Technicolor, Panavision. - EL PUENTE. (Aut. mayores).
HISPANIA. - Desde las 3:00: EL TERCER HOMBRE ERA MURDER (Susan Hayward y Dean Martin); CinemaScope, Metrocolor. - CAFE DE CHINITAS (Antonio Molina y Rafael Farina). (Aut. mayores).
LIRICO. - Desde las 3:00: NEGOCIOS DEL CORAZON (Sal Mineo, Christine Carere y Barry Coe); CinemaScope, Color De Luxe. - EL COCHECITO (José Isbert). (Aut. mayores).
METROPOL. - Desde las 3:00: LAS LLUVIAS DE RANCHIPUR. Director: Jean Negulesco (Lana Turner, Richard Burton, Fred Mac Murray, Joan Caulfield y Michael Rennie); CinemaScope.

color De Luxe. - LA HIJA DEL EMBAJADOR (Olivia de Havilland y Myrna Loy); CinemaScope, Technicolor. (Aut. mayores).
ORIENTAL. - Desde las 3:00: SOMBRA ENAMORADA (Lauren Bacall y Robert Stack); Color De Luxe, CinemaScope. - EL CAPITAN (Jean Marais); Technicolor, CinemaScope. (Tol. menores).
PRINCIPAL. - Desde las 3:00: SOMBRA ENAMORADA (Lauren Bacall y Robert Stack); Color De Luxe, CinemaScope. - EL CAPITAN (Jean Marais); Technicolor, CinemaScope. (Tol. menores).
PROGRESO. - Desde las 3:00: NEGOCIOS DEL CORAZON (Sal Mineo, Christine Carere y Barry Coe); CinemaScope, Color De Luxe. - EL COCHECITO (José Isbert). (Aut. mayores).
PROTECTORA. - Desde las 3:00: ROMEO, JULIETA Y LAS TINIEBLAS (Ivan Mistrik y Dania Smutna). - EL GORILA OS SALUDA. (Aut. mayores).
RIALTO. - Desde las 3:00: CUANDO LLEGUE SEPTIEMBRE (Rock Hudson y Gina Lollobrigida); Technicolor, Panavision. - EL PUENTE. (Aut. mayores).
RIVOLI. - Desde las 3:00: EL GLADIADOR INVENCIBLE (Richard Harrison e Isabel Corey); Technicolor, Techniscope. - EL PEQUEÑO RUISEÑOR (Jose-lito). (Tol. menores).
VICTORIA. - Desde las 6:00: SOMBRA ENAMORADA (Lauren Bacall y Robert Stack); Color De Luxe, CinemaScope. - EL CAPITAN (Jean Marais); Technicolor, CinemaScope. (Tol. menores).

SALAS DE FIESTA
CASABLANCA. - Noche: Baile y atracciones.
CASA VALLES. - Noche: Baile y atracciones.
CLUB SALEM. - Todas las noches, bailes y atracciones.
EL PIRATA («Bahia Palace»). - Noche: Baile y atracciones.
GOMILA. - Noche: Baile y atracciones.
IBIZA. - Noche: Baile y atracciones.
MONTECRISTO. - Noche: Folklore español.
PATIO DEL FAROLILLO (Hotel Mediterráneo). - Todas las noches: Arte flamenco.
SESAMO. - Noche: Baile y atracciones.
TITOS. - Noche: Baile y atracciones.
TREPOL. - Noche: Baile y atracciones.
TROCADERO. - Tarde y noche: Baile y atracciones.
TRIANA. - Tarde y noche: Baile y atracciones.

Películas de estreno

BORN Hoy es día de fuga

Se trata de una historia de campos de concentración y de la fuga de una persona muy importante -traducción del título original-. Con el mismo tema pudo desarrollarse una historia dramática y hasta si quieren trágica, pero esto estaba muy lejos de las intenciones del guionista Jonh Davies y del director Kenn Annakin. Su acierto reside, precisamente, en haber sabido resaltar el lado cómico que los hechos más graves tienen y hacerlo sin excesivas distorsiones, huyendo, eso sí, de los detalles crudos pero sin salirse del ambiente más o menos real de un campo de concentración.
El film tiene excelentes momentos, hay mucho acierto en el retrato de algunos tipos -el profesor de gimnasia, por ejemplo- y la trama mezcla, en bien dosificadas dosis, el "suspense" y los más diversos "gags" cómicos. Lo primero ayuda a mantener el interés del relato y lo segundo provoca el regocijo del espectador que va desde la risa ruidosa a la sonrisa pasando por la carcajada solitaria de aquel de percepción más aguda que ha sabido captar la intención de una frase, el matiz de un gesto o la gracia de una situación.
Los mejores "gags" son los de la caída por el boquete del avión y la fuga del prisionero que, por equivocación da en el escondite

del protagonista. Otros quizá resulten de gracia excesivamente británica y tampoco faltan los grotescos, y ya tópicos pero siempre eficaces, de la revista musical con los prisioneros vestidos de vicetiples.
Hay que señalar que la burla que el film hace de los alemanes no llega a los límites de otras producciones y el campo de concentración, en algunos aspectos, guarda alguna analogía con el idílico penal de "La extraña prisión de Humleigt".
La interpretación es ajustada en todos. El barbudo James Robertson Justice es de aquellos actores que "llenan", la pantalla. Magnífico Stanley Baxter en su doble papel.
"Hoy es día de fuga" es un film divertido, mezcla de intriga y humor, de este humor que sin desorbitar demasiado la realidad, sabe tomar de ésta la parte cómica.

NEGOCIOS DEL CORAZON

"Negocios del corazón" es un asunto insinuatante, una comedia de cuartel con insinuaciones musicales, americanas hasta la médula, tontita unas veces y divertida otras. Tres muchachos de distinta condición son llamados a filas, el arranque es bueno y parece que más tarde se nos dirá algo de su carácter y diferente educación. Pero no, todo es superficial como cabía suponer y de los tres muchachos el único que nos llega a interesar, porque en la absurda complicación en que se ve metido es de veras graciosa, es el que encarna Barry Col.
Las intervenciones musicales no están mal dosificadas, hay su poco de propaganda de las leyes norteamericanas, algo sobre las mujeres que han invadido el Pentágono y la ecenas del siquiatra, las del despacho del general y algunas del Subsecretario del Ejército -que es una mujer-, son graciosas y con su poco de miga.
En el film aparecen Sal Mineo, Gary Crosby, el nombrado Barry Col y algunas chicas muy de tipo americano. Raul Walsh es indudable que ha sacado el máximo partido del guión de este entretenimiento cortado con el mismo patrón que otras películas norteamericanas, sobre todo de las de una época en que en la producción hollywoodense dominaban los temas intrascendentes y alegres con su poquito de música.

IV Festival Español de la Canción

En la octava reunión que ha celebrado el Jurado Precalificador, han sido seleccionadas las siguientes canciones:
"Tu vida y yo"
"Si tu lo quieres"
"Maravillosa"
"Adivina adivinanza"
"Gitano"
"Olé tus lunares"
"Eclipse"
"Caprichosa"
"Dormilón".
Las orquestaciones correspondientes a estas obras, habrán de ser enviadas a la R.E.M., Ayala, 15, antes del día trece de mayo, aumentando en su instrumento (trombón de varas), la plantilla detallada en las Bases.
A continuación se detallan las tonalidades a que han de ajustarse las canciones preseleccionadas siguientes:
"Que importa". Un tono bajo.
"Pasó el amor". Un tono bajo.
"Lievan". Un tono y medio alto.
"Nocturno en rock". El mismo tono ya remitido.
"Estaba escrito". El mismo tono ya remitido.
"Amor y lluvia". El mismo tono remitido.
"Estar sin tí". El mismo tono ya remitido.

El Vigor Hormonal Restaurado y las Glándulas Rejuvenecidas

La vejez prematura y la declinación orgánica, cuando no está justificada por una edad avanzada o por enfermedades graves, puede detenerse en la mayoría de ocasiones y, por tanto, no hay motivo para continuar sufriendo la pérdida del vigor y estar nervioso y deprimido.
Existe un medicamento en forma de grageas inofensivas y fáciles de tomar que está devolviendo la vitalidad a muchas personas. Actúa directamente sobre las glándulas y nervios, y si Vd. lo toma notará que sus fuerzas se restauran y se siente lleno de vida y energía.
Este nuevo vigorizador y restaurador, llamado VARKO, es usado por muchas personas en los Estados Unidos y ahora puede adquirirse aquí en las farmacias. VARKO conseguirá que Vd. se sienta lleno de vigor y energía y con unos cuantos años menos. (C. S. n.º 17.951)

La gran novillada del sábado

Gran expectación ha causado el anuncio de Ricardo Izquierdo

Crece la animación por la extraordinaria novillada que se celebrará en la Plaza de Toros de Palma el próximo sábado, en la que con ganado de don Baltasar Ibán, alternarán los valientes arvílleros Rafael Ataide "Rafaelillo", el mejicano Fernando de la Peña y Ricardo Izquierdo.
No cabe duda que el principal aliciente de esta novillada postinera lo constituye la reaparición ante el público mallorquín del bravo diestro local Ricardo Izquierdo, después de sus grandes éxitos en el coso taurino de Vista Alegre, de Madrid, considerado la antepuerta de la Catedral del Toreo, donde pronto debutará por así exigirlo la inteligente afición madrileña.
No cabe duda que Ricardo Izquierdo está en un magnífico momento, con ganas de alcanzar la cúspide, lo que sin duda conseguirá por poco que le ayude la suerte.
De Fernando de la Peña ya saben los aficionados isleños que se trata de un novillero completo, artista y valiente, el mejor sin duda de cuantos han venido recientemente de Méjico. Es la au-

JOVEN: Del 21 al 26 de mayo. Nuestra SEMANA DE LA JUVENTUD. Tenlo presente.

ZINCOAT (GALVANIZADO EN FRIO) La mejor pintura anti-oxidativa Fácil aplicación - Secado rápido Un producto BENDIX ESPAÑOLA L. Riber, 23 Tel 16323 Palma de Mallorca



nevera eléctrica sin problemas

ODAG

pregunte a quien tenga una

REVELATION 130 10.696 (imp. incl.)
HOLIDAY 90 7.996 (imp. incl.)
RECORD 6.794 (imp. incl.)
ganadora del máximo trofeo en el 1º SALON NACIONAL DEL HOGAR Y LA DECORACION de Barcelona y declarada por mayoría absoluta LA NEVERA ELECTRICA IDEAL

BACHILLERATO NOCTURNO PRODUCTORES, OBREROS, EMPLEADOS, OFICINISTAS
Un Bachillerato al alcance de todos.
Equiparado a los demás Bachilleres.
Clases de 7:30 a 10 noche.
Plazo de Matricula de Ingreso: Hasta el 30 de Mayo, en el INSTITUTO NACIONAL DE E. M. «RAMON LLULL»

HOY - ESTRENO EN EXCLUSIVA En la pantalla de SALA Astoria
EDDIE CONSTANTINE ¡NUEVO! ¡ORIGINAL! ¡SORPRENDENTE! EN SU PRIMER FILM EN COLOR
Una película de rango de auténtica superproducción
EDDIE CONSTANTINE BOMBAS SOBRE MONTECARLO EASTMANCOLOR MARION DOMINIQUE MICHAEL WILMS DIRECTOR: GEORG JACOBY
Un gran espectáculo cinematográfico que entusiasmará lo mismo al público femenino que al masculino
En el mismo programa: LOS VIOLENTOS

SE HACEN DESMONTES Y EXCAVACIONES, COMPRESORES PROPIOS-PRECIOS ECONOMICOS - PL. SANTA CATALINA THOMAS, 32 - 1.º

RESPONSABILIDAD DE *primera mano*

Los televisores **TotalVisión** **IBERIA** son perfectos porque nacen cuidadísimos. La alta dirección y la organización técnica mantienen tirantes los hilos de la exigencia. Solo así se puede fabricar un televisor de alta precisión con éxito mundial. Beneficiése de este esfuerzo.



EXPERIENCIA
PREVISION
PRECISION
CONTROL DE CALIDAD
SEGURIDAD



Soy el único

TotalVisión

Auténtico EXTRAPLANO

AUTOMATICO 100x100

con **TUBO DOBLE LAMINADO**

de **114"**

Je la serie IBERIA... ES UNA COSA SERIA... I

Total Visión



...es una cosa seria!



Distribuidor exclusivo en Mallorca:

ESCANELLAS Radio Televisión

Central: Arco de la Merced, 17 y 19 - Tel. 23587 - Sucursal: Sindicato, 188 (Frente Cine Oriental)

Sub-agencia: ELECTRI LUZ - San Fello, 5 y 7



ESTA ES LA ULTIMA PAGINA: REPORTAJES Y ARTICULOS

ANTE LOS ESTIGMATIZADOS (Y VI)

Se empieza ya a saber cómo aparecen los estigmas, pero no su por qué

● No puede admitirse, sin embargo, que las llagas estigmáticas tengan, como quieren algunos, carácter puramente histérico.

PARA no pocos médicos, la estigmatización, con los fenómenos a ella asociados, entra de lleno en el campo de la Patología. Aseguran éstos que se encuentran casos en los hospitales, auténticamente reconocidos como tales y observados

clínicamente. Especifican, sin embargo, que formular este juicio no es, en modo alguno, atentar contra las cualidades morales de los

enfermos. No significa tampoco sospechar de su buena fe decir que sus llagas son de origen neurótico. Los estigmatizados, tanto actuales como pasados, a excepción de San Francisco de Asís, manifiestan síntomas de neurosis frecuentemente muy acentuada. No hay, pues, otro remedio—concluyen dichos médicos— que ver en sus llagas una manifestación de su constitución neurótica y que clasificar éstas en la misma categoría clínica que las que se observan en los servicios de neurología.

Afirman, por ejemplo, que en el caso concreto de Teresa Neumann, las múltiples manifestaciones de su accidentada vida—crisis convulsivas, hemiplejía, ceguera, sordera, etc. etc.—no son sino rasgos característicos de una neurosis histérica. Sin embargo, ¿qué síntomas son los que constituyen, realmente, el cuadro clínico de la historia? A decir verdad, no se ha conseguido aún precisarlo exactamente. En ciertos casos, como el de Teresa Neumann, la seguridad clínica del diagnóstico de histeria no es del mismo tipo que la que puede obtenerse cuando se diagnostica una pulmonía o una tifoidea. Aparte de esta, ¿es, necesariamente, de naturaleza neurótica, todo sintoma presentado por una histeria? ¿Pueden explicarse, por su constitución psicopática, las llagas estigmáticas que aparecen en personas atacadas de histeria?

LA NEUROSIS HISTERICA NO EXPLICA LOS ESTIGMAS

Ultimamente, se han realizado diversas experiencias, con el fin de esclarecer determinados aspectos relativos a la estigmatización. Aludré entre ellos solamente a dos. Ha consistido uno en intentar producir, voluntariamente, llagas y derramamientos de sangre en enfermos cuya naturaleza neurótica era innegable. En la otra se ha procurado, a su vez, provocar, en una persona portadora de estigmas tenidos por espontáneos, ciertas ulceraciones, con objeto de comparar el aspecto de ambas. Entre las primeras conocemos la ya citada del doctor Lechler. Pese a cuanto se diga, ni ésta ni otras experiencias por el estilo han logrado producir fenómenos de la misma envergadura que los que presentan los estigmatizados. ¿Y de la otra experiencia? Informaré de la de Luisa Lateau.

A Luisa Lateau se le aplicó, en una de sus manos, amoníaco líquido, en una superficie de aproximadamente dos centímetros de diámetro, situada muy cerca de un estigma sangrante. A los doce minutos, se formó una pequeña ampolla, con serosidad transparente. Pero tal ampolla no reventó por sí sola. En vista de ello, se desgarró la epidermis, así dos llagas abiertas, sobre un mismo tejido. Sin embargo, aunque el estigma continuó sangrando, la llaga



Imposición de las llagas en San Francisco. — (Foto Pyresa).

provocada artificialmente no supuró una sola gota de sangre. Y no supuró una sola gota de sangre, aun cuando se la friccionó ásperamente. Otras múltiples experiencias y comprobaciones, que no vienen al caso referir, han permitido sacar la conclusión de que no parece innegable que el conjunto de los síntomas presentados por los portadores de estigmas se asemeje grandemente a lo que se encuentra en enfermos que la clasificación médica encuadra bajo el nombre de neurosis y explique por sí sola la existencia de los estigmas.

INTERPRETACION SOBRENATURAL DE LA ESTIGMATIZACION

¿Qué argumentan por su parte, los defensores de una interpretación sobrenatural de la estigmatización y los fenómenos a ella asociados? Subrayan éstos—detalla el doctor Biot en su obra "El enigma de los estigmatizados"—que tales fenómenos sobrevienen, por lo general, tras una larga fase de sufrimientos físicos y espirituales, que es como un período de purificación. Se asiste a una elevación progresiva de la vida religiosa de estas almas privilegiadas, elevación que ejerce en torno suyo y lejos una influencia altamente santificante. Cuando más tarde, sangran por sus estigmas, sus muchas virtudes se acrecientan aun más. Por último, los estigmatizados provocan un movimiento de fervor y de conversiones. ¿Cómo no ver—sostienen los partidarios de esta interpretación—una manifestación eloquentísima de su misión sobrenatural en sus llagas, que aman tanto pese al dolor que les causan?

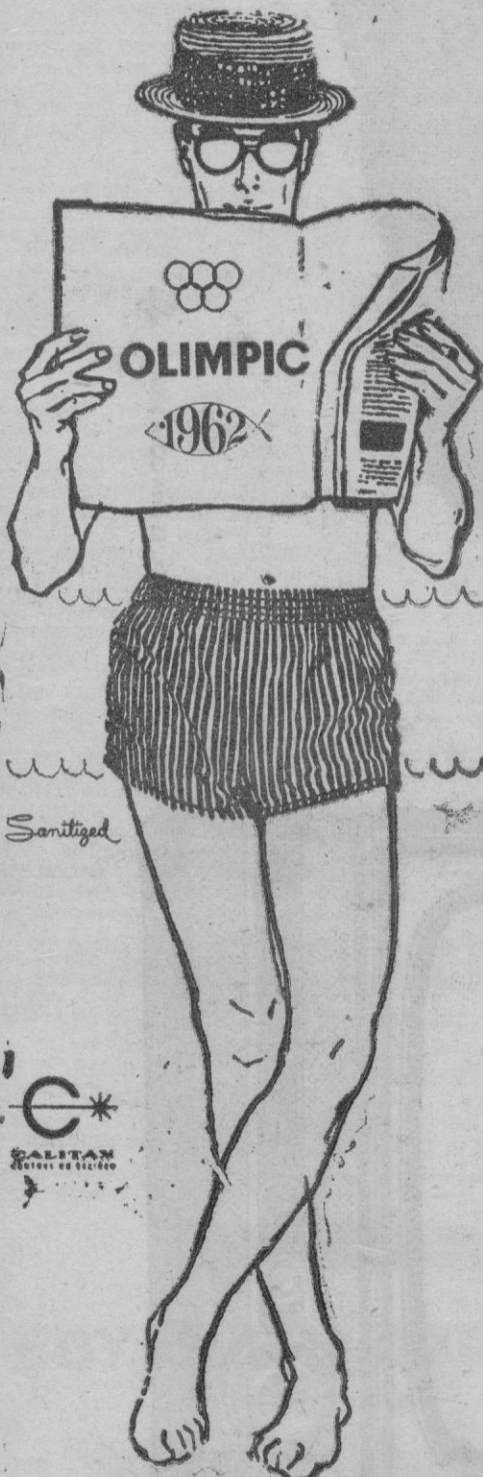
Sin embargo, este deseo de admiración y de edificación no deben conducir, como conducen a veces, a interpretaciones que pugnan con la realidad. Y, sobre todo, no deben conducir a la formulación de juicios o apreciaciones que son ciertamente temerarios o improcedentes. Podrá admitirse, por ejemplo, la santidad de determinados estigmatizados, si la Iglesia ya los ha canonizado. Pero lo que no debe aceptar nadie, bajo ningún concepto, es la supuesta santidad de estigmatizados acerca de los cuales la Iglesia mantiene una prudente reserva o no ha dicho aún su última palabra. Muy conveniente será, también, recordar que cuando la

Iglesia proclama la Heroicidad no presupone una gran garantía del origen sobrenatural de sus llagas. La única excepción, como he indicado ya, es la de San Francisco de Asís.

CONCLUSION FINAL
¿A qué conclusiones puede llegarse en definitiva en lo que respecta a los estigmatizados? Puede afirmarse—dice el doctor Biot, una de las autoridades en esta materia— que, en un gran número de casos, los fenómenos referidos aparecen en un terreno que, en el estado actual de la ciencia, lleno aún de incertidumbres, se conviene en llamar neuropático. Ahora bien: el estudio de un caso particular, por muy riguroso y completo que pueda ser, no debe conducir a conclusiones acerca de los demás. En conjunto, todos estos casos plantean un problema mucho más complejo que el que pueda suscitar cualquier caso aislado. Por otra parte, todos los casos de estigmatización estudiados hasta ahora por los psiquiatras se refieren a mujeres, y su diagnóstico es éste: neurosis histérica. Sin embargo, entre los estigmatizados se cuentan también bastantes hombres. Como he apuntado anteriormente y quiero resaltar una vez más, no puede admitirse, a menos que desaparezcan las dudas que existen, el carácter histérico de las llagas estigmáticas.

No debe creerse, sin embargo, que en estas llagas—añade el mismo autor—haya de verse, por el contrario, una muestra del carácter sobrenatural, aunque los portadores de semejantes estigmas alcancen un alto grado de vida de unión con Dios. Existen razones más que suficientes para estimar que dichas llagas merecen ocupar un lugar aparte y ser estudiadas de un modo especialísimo. Y merecen, también, un nombre particular, que puede ser el de estigmas, pero a condición de que éste no entree una significación millagrosa. ¿Quiere decir todo ello que no se ha esclarecido aún el gran enigma de los estigmatizados? Así es, en efecto. Pero sí puede asegurarse que, aun cuando sea cierto que se empieza ya a conocer cómo aparecen los estigmas, no lo es en absoluto que se sigue ignorando aún el por qué de los mismos.

Julio BARRIENTOS MEDINA (Exclusiva de Pyresa).



nunca tan poco ha vestido tanto

Short-Baño

OLIMPIC

Diferente a los modelos anteriores, diferente a todos, el Short-Baño OLIMPIC, 1962, es el bañador creado para "vestir" en la playa.

- Elegancia escueta
- Línea moderna
- Bolsillo trasero, bolsillo interior, etc.
- Aire deportivo
- Atractivos dibujos
- Garantía **Tenax** contra el desgarre

Una Creación de Exclusivas Olimpic - Benítez, S. A.

Cada día, un tema

Goya admirado y Goya tolerado

Por JOSE CARLOS DE LUNA

ACE ya días que se clausuró en París la Exposición Goya, y mucho más vale el gran revuelo de curiosidad pública que la benevolencia de los "renegados", que en corro de pelambres y ropa vieja han reconocido que Goya es casi tan "auténtico" como Picasso, aunque, por lo que coligen, fue un indotado para bucear en lo abstracto. Tiene cierto valor, también abstracto, esta apreciación de los rabiosos iconóclatas de la pintura y de otras cosas menos a la vista.

¿Qué movió el inmovible sistema de estos hirsutos paliadores de lo negativo?

Parece ser que el tauromaquismo negro y en agustosas acrobacias con que Goya entretenía sus ratos de mal humor, nunca perdidos para el Arte.

Así será, cuando en el programa de la clausura se incluye una conferencia de Jean Cau, el novelista de "Las orejas" el

rabo", y un "Diálogo" entre "Dominguín" y el taurófilo francés Popelín.

Para escuchar a estos panegiristas y exégetas de nuestro Goya, se apretó el snobismo y la gente en el Museo Jacquemart André.

Supuestas las "causeries", ¿qué dijo Dominguín? Pues ilustró las "espantás" del Gallo, traídas por los pocos pelos de su divina calva, con un comentario erudito, que transcribo entrecomadado como lo hace el corresponsal.

Cuenta Dominguín que "le dijo" el Gallo en explicación de sus "espantás":

"A los toros hay que entenderles el idioma, y a otra cosa. Es una especie de oratoria negra que tiene mucho que ver con la pintura de los grandes del arte de pintar en España".

El Gallo, que hablaba a solas con los mengues y las mu-

sarañas, muy bien podía entender el idioma de los toros. Lo demás, se le ha ocurrido a Dominguín o alguien se lo sopló a la oreja. Vean ustedes que sencilla explicación—retroactiva—de la "Tauromaquia" de Goya; si no del todo negra, lo bastante oscura para justificar la tenebrosa oratoria del ganado bravo.

También "estabilizó" Dominguín, en otro "despegue" de fantasía neoclásica, y no sabemos a cuento de qué, aquello que refería Diego Antúnez, —hermano mayor de la picaresca discreta y honorable—, atribuyéndoselo a un tal "Paco el de los gallos", propietario y rector de una de tantas gallerías. Decía Diego, con cara de circunstancias, que como para pelear hay que comer, Paco animaba a sus gallos mientras picaban el pienso, cantándoles "martinetes". Y que en una ma-

la ocasión que atacado de afonía no pudo hacerlo, se le murieron los gallos. Claro es que de hambre, aunque Dominguín haya dicho que "de pena".

Acomodar las monadas a las ocasiones, tiene mérito. Y éste gran torero, llagado de snobismo, ha aprendido en su profesión lo mucho que conviene y vale la ductilidad, ignorando—desde luego—la oratoria del ganado vacuno, tan depurado en los tiempos que corren.

Dominguín hizo la crítica y el panegírico de Goya a su manera ¡y listo! Lo malo es que en esas maneras crucifican a los genios.

Los exégetas de Cervantes oscurecieron la clara gracia de su prosa. Y a los grandes maestros de la pintura comienzan a rasparle la técnica y a retorcerles las ideas para, una vez en cueros, ponerlos en camino de la inmortalidad abstracta. "El fin justifica los medios".

(Exclusivo de Pyresa)

adopte

DOPE

champú magnifique